Mártes 22 de Mayo de 1883 — MONTEVIDEO — Año XX 2ª Época Núm. 5,461

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses . . . . 10 50 " "
Por un año . . . . 20 00 " "
Número suelto . . . . . 0 10 cents. "
Id. atrasado . . . . 0 20 " "
GERENTE — RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Mártes. Santa Rita de Casia.
Eran sus padres ancianos y estériles como los del Bautista, pero en sus últimos dias les concedió el Señor á Santa Rita, por fruto de bendicion. Tuvo cuatro estados: doncella, casada, viuda y religiosa, siendo en todos ellos un modelo de virtudes. En la hora de su muerte, acaecida el 22 de Mayo de 1457, fué visitada por San Juan y María Santísima.
142 dias transcurridos, faltando 223 para fin de año.
Luna llena (7ª dia).
Sale el sol á las 7 h. y entra á las 5 h.

Efemérides

1810—COMERCIO DEL BRASIL Y RUSIA.
El emperador de Rusia, Alejandro I, expide el 22 de Mayo de 1810 un ukase en San Petersburgo prohibiendo el comercio entre Rusia, Portugal y el Brasil.

1829—ABUSO DE FUERZA.
El jefe de las fuerzas navales francesas en el Rio de la Plata, vizconde de Benancourt, en la noche del 22 de Mayo de 1829 atacó piráticamente á los buques argentinos fondeados en la rada de Buenos Aires, y se apoderó á viva fuerza de unos é incendió á otros. El pretexto que tuvo Benancourt para efectuar este ataque, de noche y por sorpresa, fué el de que se habia hecho tomar las armas á sus compatriotas.

EL SIGLO

Rumores y desmentidos

La Nacion ha seguido nuestro consejo: se ha ocupado en su parte editorial en desmentir los persistentes rumores que circulan de cambios en el alto personal de la administracion y en algunos jefes de cuerpos.

Pero al prestar atencion á estos rumores, fulmina los rayos de su indignacion contra la prensa que los propala, dando á entender que los inventa.—La acusacion no es justa; y nosotros, por lo mismo que no somos de los mas dispuestos á prestar asenso á las noticias de sensacion, nos creemos en el deber de defender á nuestros compañeros del cargo de inventar tales noticias.

En verdad que no fueron las noticias de la prensa las que determinaron las renuncias de los jefes que mandaban la Artillería y el 5.º Batallon de Cazadores. — Otras causas motivaron aquellas renuncias. Cuáles fueron esas causas lo ignoramos.—El público creyó ver en las renuncias de aquellos jefes síntomas de desavenencia entre ellos y el Presidente.—Parece que no fué así, puesto que poco despues parece que han dado muestras inequívocas de su adhesion al jefe del Estado.

De aquí han nacido rumores, ya de que los Sres. Martinez van á volver á mandar los cuerpos que antes mandaban, ya de que van á ocupar puestos no menos importantes.—¿Qué veneno, qué malas intenciones puede encontrar *La Nacion* en estas noticias? ¿No es perfectamente natural y lógico que Jefes que merecen la confianza del Ejecutivo le presten sus servicios?

Es cierto que han circulado tambien rumores mucho mas graves. *La Nacion* dice que solo ha tenido noticia de ellos por lo que han dicho algunos diarios.—Lo creemos: pero convenga el colega en que eso no prueba que no hayan corrido tales noticias. — Generalmente esas cosas no se cuentan por los noticieros á personas que ocupan altas posiciones oficiales.—Y aquí debemos llamar la atencion sobre los deberes respectivos de los periodistas y de los altos funcionarios. Comprendemos muy bien que estos últimos procuren no contribuir á que se difundan noticias que de algun modo puedan contrariar al Gobierno á quien prestan sus servicios.—Pero están en muy distinto caso los periodistas independientes.—Estos tratan, como es natural, de tener al corriente á sus lectores de todas las palpitaciones de la opinion, de todos los ecos que resuenan en la atmósfera política y social. — Hay una Ley de imprenta que determina los límites dentro de los cuales debe contenerse la propaganda periodística.—¿Se traspasan esos límites? ¿Se infrinje la ley?— El Gobierno tiene un fiscal, que ha demostrado que no es manco, para denunciar los artículos ó los sueltos pecaminosos. ¿A qué vienen entonces las amenazas contra los periodistas? ¿A qué conducen esas acusaciones colectivas á la prensa de oposicion? ¿A qué afirmar que los periodistas de esta tierra, á trueque de hacer daño al Gobierno, estarian dispuestos á hundir al pais en un abismo?

Es inútil ponerse á doctrinar sobre los deberes de la prensa y sobre la represion que merece cuando se desmanda.—No estamos en un período constituyente. Tenemos una Ley de imprenta, que seria injusto tachar de excesivamente blanda: pues la aplicacion de esa Ley es el máximun de represion á que el Gobierno puede llegar.—Es perder el tiempo el teorizar sobre la prensa, cuando la cuestion es esencialmente práctica.

Además, la prensa no tiene la culpa de que la opinion preste mayor ó menor asenso á esa mezcla informe de verdades y mentiras, que se esparcen en los círculos.—No se inquiete demasiado *La Nacion* por esos rumores.—No les atribuya excesiva importancia.—Los que no tengan fundamento, caerán necesariamente en descrédito al verse que los hechos no los confirman.

Se comprende que en una situacion de guerra se prohiba dar noticias alarmantes, para evitar la desmoralizacion que producen las nuevas de los triunfos del enemigo.—Afortunadamente no estamos en ese caso.—El templo de Jano está cerrado.—Reina la paz en todos los ámbitos de la República.—¿Hay algun desasosiego en los ánimos?—Pero si así fuese, parécenos que no seria el mejor medio de tranquilizarlos el reproducir, como en estos dias lo ha hecho *La Nacion*, los protocolos en que los Gobiernos de las Repúblicas del Plata han consignado las reglas que deben observar en caso de revueltas ó conmociones internas en uno ú otro Estado.—La intencion de *La Nacion* al reproducir el protocolo Bauzá-Irigoyen habrá sido, no lo dudamos—calmar los ánimos: pero parécenos que el efecto de la publicacion no ha sido el que se proponia el colega.—Lo que generalmente se ha visto en la reproduccion del protocolo es un recuerdo al Gobierno Argentino de los deberes que tiene respecto del Gobierno Oriental: recuerdo que no tendria sentido ni oportunidad, si hubiera perfecta seguridad de que no ha de haber ocasion de aplicar las reglas consignadas en el protocolo.

Averígüese

Creíamos que *El Bien Público* habia desistido de defender á los alborotadores de Porongos. Nada de eso. Estaba muy calladito, esperando á que su corresponsal de Trinidad le contase cómo habian pasado las cosas aquella noche en que un pastor evangelista vió interrumpida su conferencia por algunos fervientes católicos, de esos que consideran como un escándalo intolerable que se contradigan los dogmas que profesan.

La carta del corresponsal ha llegado, y *El Bien Público* la inserta con aire de triunfo en sus columnas editoriales. Segun dice el corresponsal, los católicos que interrumpieron al conferenciante ni soñaban en hacerle mal ni en insultarle. Lo único que querian era *discutir*. ¡Válganos Dios con la discusion!

Lo primero que nos ocurre es pensar la cara que pondria uno de nuestros predicadores católicos si le interrumpiesen su sermon para contradecirle.—Suponiendo que diese la feliz casualidad de que el padre fuese un modelo de mansedumbre y tolerancia, lo menos que podria decir es que era de muy mal gusto y peor educacion interrumpir á un orador antes de que haya terminado su discurso.

Pero como segun las noticias que antes hemos leido, los interruptores del Sr. Correa hicieron algo peor; como la discusion de que habla graciosamente el corresponsal de *El Bien Público* se abrió con un exordio de vociferaciones, insultos y amenazas, seria bueno que las autoridades de la localidad informasen con exactitud acerca de los hechos ocurridos. De este modo podria juzgarse del tono que emplean en la discusion los amigos de *El Bien Público*, cuando se sienten poseidos por su *sublime fanatismo*, que segun nos ha explicado el colega con el diccionario en la mano, no es mas que extremada y profunda admiracion.

Revista de los diarios de anoche

La España

Habiéndose corrido la voz de que la compra de la imprenta de *El Bien Público* respondia al pensamiento de fundar un periódico ministerial, indicándose hasta el nombre del periodista que se pondria al frente de la redaccion, y como se anuncia por otra parte, que habiendo regresado el Sr. Kubly de su mision diplomática al Paraguay, ha dispuesto el Gobierno que vuelva á encargarse de la redaccion del colega gubernista, y sean dados de baja los periodistas de pega que durante la ausencia del señor Kubly han estado haciendo mangas y capirotes con la pobre gaceta, no sabe si la reforma del personal de redaccion de esta última hará innecesaria la aparicion del otro periódico ministerial que se anunciaba y para el cual se habia comprado la imprenta del colega bendito, ó si á pesar de volver el señor Kubly á su antiguo puesto de combate, aparecerá así mismo la otra gaceta redactada por otro periodista de la situacion que no le vá en zaga el señor Kubly, con lo cual vendria á contar al Gobierno con dos periodistas inteligentes y batalladores.

Pero de todos modos, salga ó no salga el nuevo periódico gubernista, quede como única y privilegiada defensora de la situacion la actual gaceta, ó tenga que dividir contra otro colega las glorias y las fatigas, las ganancias y las pérdidas, lo cierto es que la situacion está actualmente muy mal defendida y necesita, ó un nuevo órgano gubernista, ó poner en mejores manos la redaccion del actual.

El colega no condena en absoluto el que haya periódicos que tengan por única mision el explicar y defender los procedimientos gubernativos, antes bien, cree necesaria la existencia de una prensa gubernista ilustrada que defienda al Gobierno, siempre que el Gobierno tenga defensa posible.

Pero cree que le hace mas daño que favor á todo Gobierno un órgano ministerial que sea una especie de pasquin, que recoja todo lo que es insulto y calumnia contra la prensa independiente y de oposicion, y enseña continuamente los puños y el garrote á los que se permiten censurar los actos gubernativos, y pide continuamente mordazas y cárcel para sus adversarios, á los que en su torpeza no sabe convencer con buenas razones.

—

En su segundo editorial, ocupándose de la acusacion de que ha sido objeto por parte del Fiscal, formula las siguientes preguntas:

¿Debemos defendernos de esa acusacion?

¿Debemos ir voluntariamente, y no arrastrados, ante el Tribunal que ha de juzgar nuestros actos?

¿Podemos confiar en la independencia, en el criterio, en la imparcialidad, de los jueces ante quienes se nos emplaza?

Cuyos puntos pasa á examinar con la necesaria tranquilidad, dando antes una idea del punto que trataba, deduciendo que seria quimera el pensar que puedan ser jueces imparciales los dependientes del Poder público que lo acusa, y por eso se afirma en la creencia de que la acusacion del Fiscal, el rigor que muestra en esta causa, mas que motivado por las conclusiones y argumentos del artículo del colega del dia 15, proviene de actos *viejos* que colorearon á su tiempo las megillas de altos funcionarios, si es que á ellas trascendian los rojos tintes de la vergüenza.

—

Se hace cargo de una correspondencia á *El Bien Público* sobre el suceso ocurrido en Porongos entre católicos y evangelistas, opinando que quizá nunca haya podido decirse ¡con mas propiedad aquello de que *la enmienda es peor que el soneto*, como puede decirse ahora con motivo de la dichosa correspondencia de Porongos apadrinada por el colega clerical.

La Tribuna Popular

Versa su editorial sobre las *Sesiones legislativas*, en las cuales nunca hay el tiempo necesario para tratar en el período ordinario todas las cuestiones que aguardan la soberana sancion de las Cámaras, siendo indispensable recurrir á la convocatoria extraordinaria.

El colega censura ese proceder y pide á las Cámaras un poco de mas celo, para que no digan los maldicientes que son las dietas las que hacen juntar la cabeza con la cola y que se preocupen preferentemente de las cuestiones que mas interesan al pais y así podrán quedar para otro período ordinario las que menos importen á las conveniencias generales, y no precisamente dejar para lo último las que impongan la necesidad de la convocatoria especial.

El Telégrafo Marítimo

Discute con *La Razon* y *La Colonia Española* á propósito de la peticion de los pescadores, pagando así una deuda que tenia pendiente con dichos colegas.

Despues de explicar su propósito al escribir el artículo motivo de la controversia, en el cual lamentaba mas bien un mal social que censuraba á los pobres pescadores, dice el colega marítimo al terminar:

« Pero *La Colonia Española* desde que se ha trocado el oficio de periodista por el de procurador de pobres, anda quisquillosa y malhumorada con quien la contradice, y por demás complaciente con quien la secunda.

« Por eso nos ha tirado piedras, que sentimos recoger. Ya no las recogeremos mas. »

El Ferro-carril

Le canta el punto á *La España* en virtud de que este colega, al acusar de deslealtad al *Ferro-carril* por haber reproducido un ataque de *La Nacion*, evoca el ingrato recuerdo de las contrariedades que determinaron su cambio de la política volcánica al carácter pacífico y noticioso que hoy tiene.

Correspondencia de Lóndres

(Traducida del *Jornal do Commercio* para *El Siglo*)

SUMARIO—Conspiracion de la dinamita—Cómo fué descubierto el laboratorio de Whitehead—La destruccion de la materia explosiva en Birmingham—La nueva ley votada en un solo dia—Explosion en Woolwich - El Sr. Bradlaugh y los lores—El proyecto del Gobierno para la admision de ateos en el Parlamento—Condenacion de Brady—Pensiones por la guerra de Egipto—Empréstito holandés—Ferro-carril de Recife á San Francisco y de Santos á Jundiahy—Visita de los lores del almirantazgo al acorazado *Riachuelo*—Estadística electoral del Reino Unido—Lista de las administraciones inglesas—Estabilidad de los ministerios ingleses—La organizacion de los Gabinetes.

Abril 18 de 1883.

(Conclusion)

La asamblea general del semestre de la *Recif and S. Francisco Pernambuco Railway Company (Limited)* tuvo lugar bajo la presidencia del vizconde Gort. Proponiendo la aprobacion de la Memoria, el presidente dijo que habia habido una disminucion de £ 10,000 en la renta de entrada, debido á la disminucion de 10,000 toneladas en el transporte del azúcar. El tráfico, sin embargo, fué superior á la mitad de los últimos años. En el transporte de pasajeros de 3.ª clase decreció; pero la 1.ª y 2.ª aumentaron, y el todo fué el mismo que en igual período del año anterior, que fué muy próspero en cuanto á pasajeros.

Los gastos fueron mayores que los que la Directiva esperaba, pero eso fué explicado por el Sr. Hood por haber él hecho preparativos para un tráfico de azúcar, habiéndose salido fallido, siendo ya tarde para alterar los arreglos, cuando él lo reconoció. En cuanto al prolongamiento, fueron abiertas en Diciembre 11 millas, y despues otras 9. Los resultados entre tanto son muy pequeños. Fué votado un dividendo á razon de 5¼ p.% al año, y la Memoria aprobada.

La reunion ordinaria de los accionistas de la *San Pablo Brazilian Railway Company* tuvo lugar bajo la presidencia del Sr. M. R. Smith. El presidente observó que ellos habian transportado solamente £ 83,000 en vez de £ 90,000 pero que eso se explicaba por el hecho de que el gasto fuera mayor, cerca de £ 9,000 por causa de la conservacion de la línea y de las estaciones.

Hubo tambien una disminucion en la renta, tanto de mercaderías como de pasajeros. La compañía estaba continuando gradualmente la renovacion de los rieles, sustituyéndolos por rieles de acero, y casi la mitad habian sido renovados.

Ultimamente hubo mucha agitacion á favor de la reduccion del flete del café. La reduccion que los directores proponian haria una diferencia de £ 15,000 por año, pero la mitad de esa suma seria perdida para el Gobierno brasilero con quien la compañía divide sus lucros de aquel rubro. La Memoria fué aprobada y votado un dividendo de 8 p.% al año por el semestre concluido. Los directores fueron reelectos.

El acorazado *Riachuelo* fué efectivamente visitado por diversos miembros del almirantazgo, que lo examinaron con la mayor minuciosidad, expresando al jefe de la escuadra, Costa Azevedo, el interés que el buque les causaba.

Una reciente estadística electoral dá esclarecimientos interesantes sobre el electorado del Reino Unido. El total de los electores en Inglaterra y en el pais de Gales, es 2.632,223; en Irlanda, 226,511; en Escocia, 322,967; ó para todo el Reino, 3.181,701. En Inglaterra y en Gales, 1.651,761 electores pertenecen á las ciudades y arrabales; 966,631 á los condados y 13,831 á las universidades.

En Irlanda, 164,679 son electores de condados; 57,781 de ciudad ó arrabal, y 4,048 de la universidad de Dublin. En Escocia 99,346 electores pertenecen á los condados, 210,858 á los arrabales y 12,763 á las universidades.

El mayor electorado de condado en Inglaterra es Middlessex, con 38,373 electores; en el pais de Gales, Glamorgan, con 13,222; en Irlanda, Cork, con 14,755, y en Escocia, North Lanark, con 10,949.

El menor electorado de condado en Inglaterra es Rutland, con 1,768 electores; en Gales, Radnon, con 2,252; en Irlanda, Louth, con 1,999, y en la Escocia, Southerland, con 340.

El mayor electorado de arrabales en Inglaterra es Liverpool con 63,436 electores; en Gales, el distrito de Swansea, con 14,435; en Irlanda, Belfast, con 201,086; en Escocia, Glasgow, con 63,716. Los seis mayores arrabales ingleses son Liverpool, Birmingham con 63,221, Manchester con 52,831, Lambeth con 51,061, Leeds con 50,675 y Finsbury con 48,223; los seis menores son: Malborough con 647, Richmond con 721, Knaresborough con 728, Tewesbury con 748, Liskeard con 770 y Lymington con 817.

La division electoral del Reino Unido, que elige 652 miembros, es la siguiente:—Inglaterra y Gales: 52 condados y la isla de Wight (187 miembros), 200 ciudades y arrabales (295 miembros), tres universidades (5 miembros). Total 487. Escocia: 33 condados (32), 22 ciudades y distritos de arrabales (26), cuatro universidades (2). Total de miembros 60. Irlanda: 32 condados (64), 33 ciudades y arrabales (39), una universidad (2). Total de la Irlanda 105. Total del Reino Unido 652.

Las desigualdades electorales en este pais son muy grandes, y llaman la atencion del Parlamento, el cual vé que á la próxima reforma que iguale el censo electoral de las ciudades, tiene forzosamente que seguirse una distribucion profundamente diversa de la actual, de los lugares de la representacion del Reino Unido. Los electores de las ciudades y de los condados reclaman que desaparezcan los pequeños electorados y que la division del pais en distritos sea hecha sobre una base uniforme, y regulada por la suma, ó de la poblacion ó de los impuestos nacionales.

La siguiente lista de las diversas administraciones que se han sucedido desde la subida al trono de la casa de Hannover, puede ser útil. Los nombres citados son los de los primeros lores del tesoro, y las fechas, las del nombramiento:

Robert Walpole, 10 de Octubre de 1714.
James Stanhope, 10 de Abril de 1717.
Conde de Sunderland, 16 de Marzo de 1718.
Sir Robert Walpole, 20 de Abril de 1720.
Conde de Wilmington, 11 de Febrero de 1742.
Henry Pethan, 26 de Julio 1743.
Duque de Newcastle, 21 de Abril de 1754.
Conde de Bute, 29 de Mayo de 1762.
George Grenville, 16 de Abril de 1763.
Marqués de Rockingham, 12 de Julio de 1765.
Duque de Grafton, 2 de Agosto de 1766.
Lord North, 28 de Enero de 1770.
Marqués de Rockingham, 30 de Marzo 1782.
Conde de Shelburne, 3 de Julio de 1782.
Duque de Portland, 5 de Abril de 1783.
William Pitt, 27 de Diciembre de 1783.
Henry Addington, 7 de Marzo de 1801.
William Pitt, 12 de Mayo de 1804.
Lord Grenville, 8 de Enero de 1806.
Duque de Portland, 13 de Marzo de 1807.
Spencer Perceval, 23 de Junio de 1810.
Conde de Liverpool, 8 de Junio de 1812.
George Canning, 11 de Abril de 1827.
Vizconde Goderich, 10 de Agosto de 1827.
Duque de Wellington, 11 de Enero de 1828.
Conde Grey, 12 de Noviembre de 1830.
Vizconde Melbourne, 14 de Julio de 1834.
Sir Robert Peel, 10 de Diciembre de 1834.
Vizconde Melbourne, 18 de Abril de 1835.
Sir Robert Peel, 1.º de Setiembre de 1841.
Lord John Russell, 3 de Julio de 1846.
Conde de Derby, 27 de Febrero de 1852.
Conde de Aberdeen, 28 de Diciembre de 1852.
Vizconde de Palmerston, 8 de Febrero de 1855.
Conde de Derby, 26 de Febrero de 1858.
Vizconde Palmerston, 18 de Junio de 1859.
Conde Russell, 6 de Noviembre de 1865.
Conde de Derby, 6 de Julio de 1866.
Benjamin Disraeli, 27 de Febrero de 1868.
William Ewart Gladstone, 9 de Diciembre de 1868.
Benjamin Disraeli, (Conde de Beaconsfield), 21 de Febrero de 1874.
William Ewart Gladstone, 28 de Abril de 1880.

Esta lista, mejor todavia para quien conoce la historia de las administraciones, por la duracion de los gabinetes, por el pequeño número de los primeros ministros, muestra que las administraciones en el gobierno parlamentario tienen mas solidez de lo que generalmente se cree. Despues de 1830,—la gran fecha de esta reforma,—no encontramos gabinete alguno con mas de seis meses de duracion, y no vemos administraciones como las del período del gobierno real, por ejemplo, como las de Sir Robert Walpole (1720-42) que duró 22 años; la de Henry Petham (1743-54) que duró 11; la de Lord North (1770-82) que duró 12; la del segundo Williams Pitt (1783-1801) que duró 17 y la de conde de Liverpool (1812-27) que duró 15.

Pero no solo las administraciones son incomparablemente mas fuertes por apoyarse en la nacion, sino que los ministros varian menos. El término medio de la duracion que no llega á cuatro años, tiende á crecer. En otros paises, como por ejemplo, la Francia despues de 1870, ese término medio seria mucho menor; en el Brasil en los últimos 20 años, hubo trece ministerios organizados por once presidentes de Consejo diversos, al paso que en el mismo período hubo en Inglaterra apenas cinco administraciones diferentes con cinco primeros lores del tesoro distintos.

Aquí, sin embargo, cuando sube una nueva situacion, liberal ó conservadora, organízase un Gabinete para durar, este es, con todos los jefes secundarios del partido bajo el jefe señalado por el pais y aceptado por la reina. Los hombres de primer órden de los partidos no se reservan para primeros lores del tesoro; reconocen que uno de ellos debe ser el jefe de la administracion; ninguno de ellos queda fuera haciendo votos para que todas las organizaciones caigan una tras otra hasta que llegue su vez de ser primer ministro.

La lealtad partidaria no admite que ellos representen ese papel, y por otro lado impone al organizador del Gabinete la obligacion de tomar para colegas á los hombres de mayor reputacion del partido. No se veria aquí un Gabinete del cual fuesen excluidos los principales nombres de la política por no querer el primer ministro colegas de cierto órden. Si un punto ú otro del programa ministerial es contrario á las convicciones de uno de los personages notables del partido, esa persona cumplirá un deber para consigo mismo rehusando hacer parte del Gabinete, pero es deber del organizador, invitarlo. Tómese, por ejemplo, el Sr. Goschen.

Cuando subieron los liberales, el Sr. Goschen no juzgó poder entrar en la administracion Gladstone motivado á sus ideas conservadoras relativamente al censo electoral; pero si el Sr. Gladstone hubiese excluido al Sr. Goschen del Gabinete por cualquier motivo personal, la Nacion se resintiria. Si durante la marcha del Gabinete, sostenido por la Cámara de los Comunes, algunos de los hombres importantes que á él pertenecen se juzgan incompatibles con la política de sus colegas, se retiran de la administracion, como hicieron, por ejemplo, el duque de Argyll por causa de la ley agraria irlandesa, John Bright por causa de la guerra de Egipto y el Sr. Forster por causa del Tratado del Kilmainham.

Eso es muy natural, pero el partido liberal no habria consentido que el Sr. Gladstone organizase un Gabinete con el plan de no admitir oposicion á su voluntad y de no tener que transigir, rodeándose para eso de figuras de segundo órden, sin séquito, influencia ni renombre.

Los nombres del futuro Gabinete conservador pueden desde ya, en su mayor parte, ser indicados, así como podian serlo en 1879 los de la administracion liberal.

Cuando un jefe de partido recibe órden de la reina para organizar un Ministerio, trata de rodearse de todos los hombres que concurrirán de un modo sobresaliente y en primera línea, á la victoria comun. Y le es tan indecoroso no dirigirse á los estadistas que la opinion le señala, como seria la de estos no querer servir con él, con el pensamiento de ser el núcleo de una division en el propio partido y de ser á su vez primer ministro.

Es claro que tal negativa seria mas que legítima por divergencia de ideas, aun mismo porque en nuestro tiempo, segun una frase feliz del duque de Argyll, la direccion concienzuda de la opinion popular, es el primero de los deberes de los estadistas responsables.

REMITIDOS

Los hombres de genio y los hombres de Estado

Allá en nuestra Señora de Paris, apareció un hombre que, consagrado al culto, escribia esta pájina gloriosa: Hace once años que sobre el pavimento de esta poderosa basílica me consagraba á la eternidad. He sentido todas las pasiones mundanas. Para mí nada hay mas respetable que los hombres de genio y los hombres de Estado.

En la tarde, dice el ilustre orador sagrado, llegan á su mansion y no encuentran sino amarguras. Las luchas con la prepotencia para la cual todos los débiles y pusilánimes tienen una mirada benevolente; los infortunios y las desgracias públicas, para las cuales siempre son insensibles todos los partidos que no saben identificarse con los grandes dolores de la patria.

Cuando los hombres de Estado son los que cada dia tienen una interpretacion, cada hora una ofrenda, allá quien sabe rindiendo culto á cualquier divinidad, entonces los que presienten el porvenir, los que no se atan á los carros triunfales del presente, los que rinden culto inmaculado á aquellos dias que solo aparecen como páginas escepcionales en la historia, los que tienen fé tranquila en el porvenir, esos marchan al través de la preocupacion y el error.

Un dia me decia un ilustre viajero italiano: Mazzini estuvo tan proscripto en el mismo suelo sagrado de su patria, como estaria el último criminal aquí en la República. Sin embargo, la posteridad apenas póstuma erije templos para conmemorar su memoria de uno y otro lado del Atlántico.

Mazzini no era un hombre puramente, era una idea, una situacion, una época; era mas, la encarnacion de la justicia, la abnegacion, el sacrificio; era como Garibaldi él el pensamiento; el otro la accion. Solo á ese precio se pasa sin duda á la posteridad.

En los tiempos que atravesamos, bueno es que recordemos al presente esos dioses que solo se apagarán, como decia uno de los mas notables escritores franceses, en la última leccion de la eternidad.

Entremos de lleno, sin vacilacion, sin dudas, sin temor á la cuestion del dia, palpitante. Mas de una vez con emocion he preguntado: ¿dónde están los dias de Sarandí? Y los que á cada momento se nos presentan como un circulito, mas que como un partido tal vez creyéndose un gobierno en ciernes, se condenan á un silencio sepulcral.

Despues del entusiasmo y de la tribulacion, se interrogan á sí mismos en esas altas horas de la noche en que la conciencia no engaña á nadie, y entonces les responde la ficticia popularidad: el paralítico del Evangelio, dice, no tengo hombres.

¡Ah! cuando los pueblos llegan á su verdadera edad viril, no tienen necesidad de tutores ni de los de arriba ni de los de abajo.

Los que crean que la situacion es insoportable, no deben vacilar; no engañen á propios y á extraños, no se disfracen, porque al fin todos somos ciudadanos y tenemos el derecho de usar de las libertades públicas y el deber de presentar ofrendas ante los altares de la patria.

El orador sagrado á que nos hemos referido les decia á los franceses: si no podeis contener vuestros desbordes fijando la mirada en destinos inmortales, llevadla á las fronteras donde todos los intereses converjen para defender el honor y el hogar nacional.

B. Martinez.

Núm. 4,081.

SECCION OFICIAL

Movimiento

DE ADUANA, DE NAVEGACION, DE PASAJEROS, METÁLICO, ABASTO Y TABLADA, CORRESPONDIENTE AL MES DE MARZO DE 1883.

I—NAVEGACION EN EL PUERTO DE MONTEVIDEO

Segun los registros de la Capitanía del Puerto.

Entradas de ultramar

53 vapores con . . .	73,206	toneladas.
42 buques de vela con .	15,519	»
95 buques con. . . .	88,723	toneladas.

De estos entraron en lastre, 3 buques de vela con 649 toneladas.

No hicieron operacion en el puerto siguiendo con la misma carga para los rios, 5 buques de vela con 1,748 toneladas.

Salidas para ultramar

44 vapores con . . .	61,228	toneladas.
41 buques de vela con .	21,337	»
85 buques con. . . .	82,565	toneladas.

De estos salieron en lastre, 2 vapores con 2,858 toneladas y 17 buques de vela con 12,335 toneladas.

Entradas de cabotaje y de los rios

65 vapores con. . . .	56,410	toneladas
150 buques de vela con. .	8,911	»
215 buques con . . .	65,321	toneladas

De estos entraron en lastre, 1 vapor con 198 toneladas y 11 buques de vela con 2,394 id.

Salidas de cabotaje y para los rios

75 vapores con	67,256	toneladas
174 buques de vela con. .	13,202	»
249 buques con	80,458	toneladas

De estos salieron en lastre, 1 vapor con 178 toneladas y 36 buques de vela con 3,132 idem.

II—PASAJEROS

Conforme á las declaraciones de las agencias de vapores y de los capitanes y patrones de buques de vela.

Entraron de ultramar:	
De Europa	566
Del Brasil	230
Del Pacífico.	16
De las Islas Canarias . . .	82
En el mes . . .	894

Salieron para ultramar:	
Para Europa.	306
Para el Brasil	178
Para el Pacífico.	96
En el mes . . .	580

Del Litoral Argentino entraron 1,481 y salieron 1,831.

Del Litoral Oriental entraron 417 y salieron 496.

III—MOVIMIENTO DE METÁLICO AMONEDADO (EN ORO)

Entradas de ultramar:	
De Europa	$ 1,501
Del Brasil	» 94,319
Del Pacífico	» 1,052
Total	$ 96,875

Salidas para ultramar:	
Para Europa	$ 12,787
Para el Brasil	» 61,635
Total	$ 74,421

Entradas del Litoral Argentino. . .	$ 557,661
Salidas para el Litoral Argentino . .	» 33,041

La entrada del Litoral Oriental, asciende á $ 69,563 y la salida á $ 260,047.

IV—MOVIMIENTO DE BULTOS-MERCANCÍAS EN LA ADUANA DE MONTEVIDEO

Existencia de Febrero . . .	260,283	
Entrada en Marzo. . . .	257,233	517,516
Salida en Marzo á despacho.	207,077	
Id. id. id. reembarco . .	35,226	242,303
Existencia para Abril . .		275,213

V—PERMISOS NUMERADOS POR LA MESA DE LA CONTADURÍA DE ADUANA

De despacho	3,341
» desembarco	277
» depósito	156
» exportacion.	1,570
» trasbordo	316
» reembarco	2,640
Total	8,123

VI—RENTAS DE ADUANA

Segun los estados mensuales de la Contaduría de Aduana y de las Receptorías, los derechos liquidados en el mes, importan:

Aduana de Montevideo. . . .	$ 502,057
Receptoría de Paysandú . . .	» 40,333
Id. de Independencia. . . .	» 23,227
Id. del Salto y Tacuarembó. . .	» 15,905
Id. de las fronteras del Sud. . .	» 12,302
Id. de la Colonia.	» 4,688
Id. de Mercedes	» 3,673
Id. de Maldonado (el puerto). . .	» 71
Total	$ 602,256

El derecho de tonelaje recaudado en el puerto de Montevideo, ascendió á $ 1,941.60 y lo pagaron 40 buques de vela con 19,416 toneladas.

VII—COMERCIO EXTERIOR

Valor oficial de la	Importacion	Exportacion
Aduana de Montevideo.	$ 1.364,414	$ 1.755,617
Receptoría de Paysandú	» 45,796	» 867,528
Id de Independencia	» 7,512	» 334,427
Id. del Salto y Tacuarembó. . . .	» 39,143	» 193,740
Id. de las Fronteras del Sud. . . .	» 20,643	» 96,805
Id. de la Colonia. .	» 8,692	» 31,558
Id. de Mercedes . .	» 10,831	» 17,380
Id. de Maldonado (el puerto) . . .	» 1,080	» —
Total . . .	$ 1.498,111	$ 3.296,055

VIII—ABASTO Y TABLADA

Ganado introducido de los Departamentos por las reparticiones de Tablada de la Capital, conforme á los datos suministrados á esta Direccion por la Administracion del ramo:

Ganado vacuno

Para abasto.	cabezas	8,056
Id. saladero	»	30,255
Id. rancho de los buques .	»	118
Id. del Interior.	»	298
Total. . . .	cabezas	38,727

Ganado lanar

Para abasto.	cabezas	4,884
Idem exportacion	»	1,229
Total	cabezas	6,113

Ganado mular

Para exportacion	cabezas	249

Ganado yeguarizo

Para saladero	cabezas	2,863

Ganado menor

Cabrío para abasto. . . .	cabezas	112
Porcino para idem. . . .	»	59

Montevido, Mayo 17 de 1883.

La Direccion de Estadística General.

—

Ministerio de Gobierno.

DECRETO

Montevideo, Mayo 18 de 1883.

El Presidente de la República, decreta:

Art. 1.º El 10 del entrante Junio procédase á la eleccion de Jueces de Paz y Tenientes Alcaldes por las jurisdicciones y distritos siguientes:

JUECES DE PAZ

Por el Juzgado de Paz de la 2.ª Seccion del Departamento de San José.

Por la 4.ª y 6.ª Secciones del Departamento de la Florida.

Por la 1.ª Seccion del Departamento del Durazno.

Por la 6.ª, 8.ª, 10.ª, 11.ª y 14.ª Secciones del Departamento de Minas.

Por la 5.ª Seccion del Departamento de Tacuarembó.

Por la 19ª Seccion del Departamento del Salto.

TENIENTES ALCALDES

Por el distrito de la Seccion del Paso del Molino, Departamento de la Capital.

Por el distrito de los Cerrillos, del Departamento de Canelones.

Por el 2.º distrito de la 3.ª Seccion del Departamento del Durazno.

Por el 4.º distrito de la 9.ª Seccion del mismo Departamento.

Por el 1er. distrito de la 10ª Seccion del dicho Departamento.

Por los distritos de la Villa de Minas, San Francisco y Campanero (1.ª seccion judicial) del Departamento de Minas.

Por el 1er. distrito de la 9.ª Seccion del Departamento de Paysandú.

Por el 2.º distrito de la 11.ª Seccion del mismo Departamento.

Por el 3er. distrito del Departamento de Rio Negro.

Por el 1er. distrito de la 18.ª Seccion del Departamento del Salto.

Por el distrito «Corte de la Seña», Departamento de Maldonado.

Por el distrito Real de San Cárlos, Departamento de la Colonia.

Por los distritos de la 10ª Seccion del Departamento de Cerro-Largo.

Art. 2.º Las mesas receptoras y escrutadoras se formarán ó instalarán con arreglo á la Ley y disposiciones que rigen sobre la materia.

Art. 3.º Comuníquese, publíquese y dése al L. C.

SANTOS.
CÁRLOS DE CASTRO.

LITERATURA

Lucifer, Satanás y Mefistófeles

(Conclusion—Véase el número anterior)

V

Abramos *El Fausto*.

Conversamos con Gœthe y estamos en plena edad contemporánea.

Todos conocen ese extraño poema, que, á semejanza de los grandes tapices del Renacimiento, se nos muestra espléndidamente cubierto de figuras reales y fantasmagóricas, de cuadros de la pasada edad y de la edad moderna, de escenas en que palpita el positivismo mas desconsolador ó el idealismo mas intrincado; de resplandores y de sombras, de contrastes que maravillan y suspenden por su novedad y atrevimiento.

Su *primum movile* es la negacion, mejor dicho, la carcajada volteriana; su Diablo no es el Lucifer de Dante, informe y contrahecho; no es el Satanás de Milton, hermoso y ceñudo: Mefistófeles no se parece á sus cofrades, no hace pareja con esas sombrías individualidades que nunca se tomaron el trabajo de analizar la causa de su existencia. El *«parte de aquella fuerza que siempre quiere el mal y que siempre hace el bien»*, que todo lo niega y que, por lo tanto, todo lo afirma, se atiene á las sutilezas de una lógica infernal, forjada expresamente para su uso; tiene por máscara la risa y por juguete la llama.

Dirigiéndose á Fausto, habla así de los arreos que ha elegido:

« Me presento á tí, cual jóven noble, en traje de púrpura bordado de oro, con la esclavina de raso al hombro, la pluma en el sombrero y larga y afilada espada al costado, aconsejándote que desde ahora te vistas del mismo modo, para que, enteramente libre, vengas á probar lo que es la vida. »

Es decir, que Mefistófeles, que aprendió todas las ciencias hasta llegar á la negacion, vuelve sobre las locuras y las ilusiones de la ignorancia, y demanda lo propio del viejo Doctor, rejuvenecido por las instigaciones diabólicas y por los espíritus mentirosos.

Ni se sumerge en el Cocyto, como Lucifer, ni carga, como Satanás, con el escudo gigantesco y reluciente; preocúpase mas de los pequeños detalles; mueve su afilado dedo para hacer brotar el fuego de los toneles, y le basta tender la fimbria de su capotillo, como el Cojuelo de nuestro Velez de Guevara, para volar al sabado en las fantásticas noches de Valpurgis.

Mas particularidades. No reconoce en los demás diablos superioridad alguna: las brujas del Hartz son sus odaliscas, y los espíritus impuros, sus ayudas de cámara.

A veces parece un tramoyista de teatro; á veces, un monarca de Carnaval: solo es verdaderamente grande cuando, en la noche clásica, se reclina en el Esfinge, realizando la fusion de las mitologías y dando la fórmula suprema del eclecticismo del arte profano.

Bajo este último punto de vista es como hemos de admirar la creacion diabólica de Gœthe. La eterna carcajada de Mefistófeles parece que demanda mundos nuevos: negar es demoler cuando existe algo, y Mefistófeles demuele para que construyan los que nazcan entre las ruinas.

De los monumentos que ruedan, de las páginas que arden, de los ideales que desaparecen, pueden salir construcciones armónicas, fructuosos eclecticismos, aspiraciones desconocidas: la tierra, tal como la encuentra Fausto en el momento de abrir el libro de lo desconocido, es *el oscuro recinto donde se cuajan los jugos de que debe alimentarse el alma.*

El Mefistófeles de Gœthe se burla de todo, acaso porque tiene la propiedad de aniquilar y destruir cuanto le rodea; la Ciencia es para él pura taumaturgia, y las distintas ramas del saber humano, juegos mas ó menos ingeniosos ó divertidos.

En la genial conversacion que traba con el estudiante en el laboratorio de Fausto resaltan sus sarcásticas sutilezas de una manera peregrina. Despues de burlarse del método y de la metafísica, de los letrados y de los teólogos, toca el turno á la Medicina, y dice:

« *Mefistófeles*—El espíritu de la Medicina puede comprenderse fácilmente; estudiad bien el grande y el pequeño mundo, para dejarles ir al fin donde á Dios mejor le plazca. En vano intentaríais profundizar la ciencia, puesto que solo aprende cada cual lo que puede aprender; solo las circunstancias, ó mejor, el saber aprovechar la ocasion, puede haceros grande hombre.

«Vos teneis buena traza y me pareceis además bastante emprendedor; así que, basta que tengais confianza en vos mismo, para que no os falte la de los demas. Sobre todo, dedicaos al tratamiento de las mujeres; sus eternos dolores, mil veces repetidos, se curan todos por un mismo método, y con tal que seais con ellas respetuoso á medias, las dominareis enteramente. Basta un título para atraer su confianza y convencerlas de que nuestra ciencia excede con mucho á la de todos los demás; podreis entonces permitiros ciertas cosas, que apenas podrán lograr otros despues de años enteros de adulacion y de lisonja; tomadlas luego el pulso, dirigiéndolas al propio tiempo una ardiente mirada, y pasad luego el brazo en derredor de su esbelto talle, como para ver si el corsé las aprieta bastante.

« *El Estudiante.*—Eso me parece ya mucho mas claro; al menos se vé aquí el fin y el medio.

« *Mefistófeles.*—¡Mi buen amigo, toda teoría es tan árida como verde y lozano el árbol de la vida!» (1).

No puede darse mas desnudez en el concepto, ni mas sarcarmo en la frase. Sobre todo, la última exclamacion es un rasgo original, que acusa al diablo de guante blanco.

Como se vé, no existe la menor relacion de continuidad entre los dos caractéres diabólicos presentados anteriormente y el que acabamos de bosquejar. Mefistófeles es hijo de Gœthe, ó de la filosofía de su tiempo, y no podria avenirse con la inmovilidad de Lucifer, ni con los arranques épicos de Satanás; tampoco permitiria, como el primero, que los poetas se le subieran á las barbas, ni se entretendria, como el segundo, en dirigir batallas aéreas; mas práctico, mas osado, mas *nivelador*, su única mision habia de consistir en amontonar los dioses de todos los panteones, y en convertir en ardientes rastrojos todas las mieses de la tierra.

Interminable seria la tarea que habria de imponerme si hubiera de seguir al mas metafísico de los diablos por sus inescrutables senderos; con lo dicho basta para dar á conocer el verdadero lugar que le corresponde en el infernal triunvirato que he presentado á mis lectores.

El genio de Dante, Milton y Gœthe se revela de una manera asombrosa atendiendo solo á estas sombrías personificaciones. Si en sus poemas no hubiera mas figuras dignas de estudio que las que he presentado, se les podria dar la patente de grandes hombres: en efecto, no es posible, sin poseer sus poderosas inteligencias, crear los mismos tipos, dotándolos de tan diversos y originales lineamientos; no es posible, sin ser el autor de *La Divina Comedia, El Paraiso perdido* ó *El Fausto*, hallar caractéres tan heterogéneos y maravillosos en un personaje ya conocido de suyo y gastado por la tradicion y fantasía en todos los pueblos.

Al terminar este estudio, se me ocurre hacer algunas preguntas: ¿Quiso Milton mejorar la personificacion del Dante, sacando aquel cuerpo monstruoso de la laguna helada, despojándole de sus bocas sanguinolentas, y extendiendo sobre sus tres rostros todo el disco del sol eclipsado? ¿Quiso Gœthe, del mismo modo, reformar el hermoso Angel caido de Milton, acercándolo mas al hombre y dotándolo de la risa, propiedad esencialmente humana, segun Rabelais? ¿Desearon, en fin, estos dos últimos poetas abrir los círculos infernales del vate florentino, de modo que llegáran á abrazar el ecuador terrestre?

Preguntas son estas que demandan largas disquisiciones, y no es tan posada la tarea que nos hemos impuesto. Solo quisimos probar que Lucifer, Satanás y Mefistófeles, tales como han sido concebidos por Dante, Milton y Gœthe, revelan una gradacion simbólica, tanto mas notable, cuanto que sus caractéres externos son, por decirlo así, antagónicos y originales.

Ya lo hemos apuntado al tratar de las dos primeras representaciones; entrando en el campo de la induccion y del simbolismo trascendental, podemos considerar á Lucifer como la imágen de la filosofía de la Edad Media; á Satanás, como la encarnacion de las revoluciones provocadas por el Renacimiento, y á Mefistófeles, como la expresion de la duda y de la negacion en nuestro tiempo.

Heine decia muy formalmente que era un ruiseñor aleman que habia hecho su nido en la peluca de Voltaire; Gœthe pudo asegurar con igual aplomo que Mefistófeles se habia incubado en la circunvolucion de su cerebro, próxima al órgano de la incredulidad; si Gœthe hubiera nacido en el siglo de Dante, Mefistófeles, en vez de sonreir, hubiera lanzado fuego por los ojos, como el Diablo de los cuentos de Boccacio.

Para terminar, los tres poetas á que nos hemos referido han logrado que sus creaciones vivan con ellos, imprimiendo en las artes plásticas el sello de su genialidad.

Lucifer, Satanás y Mefistófeles son ya inseparables en la tenebrosa region y en los dominios de la inteligencia.

Benito Mas y Prat.

(1) *El Fausto.* Traduccion española por una Sociedad literaria.—Barcelona, 1865.

EXTERIOR

Munich y sus monumentos

NYMPHENBURG

Notas é impresiones de un viajero

De todas las córtes alemanas, ninguna tan interesante y digna de ser visitada por el artista ó el arqueólogo, ninguna que se preste con tanta ventaja á las consideraciones del filósofo y á los estudios del estadista, como la capital de la Baviera, la «Munchen» de los tudescos, la «Mónaco» de los italianos, la «Munich» de franceses, ingleses y españoles.

Tendida sobre inmensa llanura, con sus calles tiradas á cordel, sus bellos parques y sus ricos monumentos, desafia las inclemencias del cielo y el despego de la tierra, que si de un lado la mortifican los crudos vientos que de los inmediatos Alpes bajan revueltos con nieve y granizo, escarchas y heladas, del otro, el suelo árido y refractario solo se doma y produce flores y frutos ante los repetidos é inteligentes esfuerzos de la actividad humana. Pero, con ser la Naturaleza desabrida y adusta en aquellos confines, la voluntad del hombre ha sabido embellecerla, añadiendo á los atractivos del órden material, calidades morales y facilidades que hacen grata y cómoda la vida en medio de un pueblo de caractéres tan particulares y extraordinarios, que no hemos de escusar el bosquejarlos, siquiera en nuestra paleta falte el vigoroso colorido que para el caso se necesitaba.

El exámen de la carta territorial y una rápida ojeada sobre el tipo dominante en los monumentos arquitectónicos de Munich llevan, como por la mano, el ánimo á las consideraciones mas originales. Munich, ciudad alemana por su orígen, por su historia, por sus intereses, por la raza que la habita, tiene de tudesco la menor cantidad posible; es, si la frase no huelga, como el lazo que une el mundo latino con el germánico, cual el punto de conjuncion donde los sentimientos, las ideas y las peculiaridades de la sociedad cristiano-romana intentan ingerirse el cuerpo de una sociedad tan distinta, tan opuesta, tan refractaria á ella, cuanto que, á pesar del contacto en que ambas se encuentran hace siglos, cada dia son mayores y mas profundas las distancias que las separan. Y vigorizan á la continua estas divergencias soberanas, aquí el espíritu socialista-autoritario que constituye el nervio de la preponderancia latina, allí la persistencia del anhelo individualista, tan recio y multiforme entre los hombres del Norte. Y es de ver cómo pugnan por concertarse una y otra tendencia en los ámbitos de Munich. Tiene la ciudad insigne muy cerca á Salzburgo, la ciudadela de los arzobispos católicos, el centinela avanzado del Vaticano, que por Inspruck, Trento, Parma, Módena y Siena, se comunica con los tudescos; pero tambien se alzan, de la otra parte y muy próximas, Ausburgo, la ciudad de las rebeldías luteranas; Ratisbona, otro baluarte de la reforma, anunciando á Munich que están prontas á contener sus pretensiones.

Y si despues de contemplar la significativa posicion que en el mapa ocupa Munich, recorremos sus calles, sus plazas, sus museos, la nota dominante en unas y otros, como decimos, la impresion que recibe el observador atento es, ciertamente, la mas contraria á la que con fundamento debia esperarse. Alzanse aquí iglesias barrocas por entero, vaciadas en el molde de las mas estrambóticas que de su clase pueden encontrarse en Italia, Portugal y España. Fachadas oscuras y recargadas con adornos redundantes y pesados, con simulacros litúrgicos de mal gusto, encerrados entre columnas retorcidas, jambas atormentadas y una ornamentacion hinchada y pretenciosa. Cúpulas greco-romanas, campanarios monacales, retablos á lo Churriguera, esculturas imposibles, de todo se descubre, mostrando los efectos de una estética que es la mayor contradiccion del goticismo.

Allí se admiran campaniles florentinos, esbeltos, elegantes y proporcionados; la lógia *dei Lanzi*, trasportada por artes mágicas desde Florencia á una de las mejores vias de la metrópoli del Isar; los Propyleos, las Pinacotecas, la Casa de Correos, con sus frescos pompeyanos; el Arco de la Victoria, copia del de Constantino en Roma, juntamente con otros cien edificios monumentales, que responden por completo al gusto y al estilo del Renacimiento italiano.

¿Dónde están los monumentos propios de la civilizacion germánica? ¡Cosa mas rara! En ninguna parte. Despues de todo, lo propio acontece en Berlin y en Dresde. Para topar con la ojiva, que es el verdadero signo del genio romántico, esto es, del maridage de la energía germánica con el influjo cristiano, menester es acudir á otras regiones. Munich es una ciudad italo-papalina, enclavada dentro del germanismo.

La representacion de este en Munich es, en cuanto al arte, puramente secundaria. Al exterior no se la descubre; necesario es penetrar en el Kœningsbau, en el Festsaalbau, para admirar los frescos colosales de Schnorr y de Hiltensperger, donde se desarrolla la historia positiva ó legendaria de Alemania. Pero junto á los episodios de la crónica carlovingia, y al lado mismo de los que al titánico Barbaroja se refieren, ¡hallan el curioso, figurados con el color, las escenas de la Odysea contrastando con los tétricos y sangrientos sucesos de los Nibelungos.

Hay en aquellas salas, de Schwanthaler, colosales bronces, con los simulacros gigantescos de los soberanos de la estirpe de Wittelbasch, desde Othon *el Augusto* hasta Cárlos XII de Suecia; nada importa: aquellos guerreros del Norte, adustos algunos como el sicambro ó el escita, pierden su fiereza en el marco que les encierra. No muy lejos, á dos pasos de su morada, extiéndense las Arcadas donde Hess fijó numerosos cuadros á la encáustica, con los episodios de la guerra griega por la independencia. Y ademas de esto, en el conjunto de fábricas que constituye la morada Real, abunda de tal modo el Renacimiento neo-clásico, que el curioso créese, no allende los Alpes, sino en un principado italo-cismontano.

Con razon se dijo que las ideas gobiernan el mundo. Napoleon, en sus postrimerías, recordando triunfos y derrotas, pensaba que la imaginacion regía la tierra, y tenia razon en parte, porque lo imaginativo es el mas poderoso resorte de la voluntad. Ese Munich, que nos sorprende, siendo germánico en su médula y latino en sus formas, producto es y testimonio de la voluntad soberana de una dinastía cuya imaginacion recibió con entusiasmo las influencias de la civilizacion que informaba el romanismo. Siendo alemanes por su alcurnia los Maximilianos y los Luises, su norte fué siempre el triple monarca de San Pedro, y la Baviera, en ocasiones repetidas, desenvainó la espada, no contra el Sur ó el Mediodía, sino contra el Oeste y el Septentrion.

Detras de cada hecho hay oculto un pensamiento, una esperanza, un dolor, una alegría; para quien sabe leer, todo tiene su elocuencia; hablan los bosques con sus melancólicas espesuras, habla la extension pasmosa de lo infinito á las almas que padecen la nostalgia de lo ideal; habla el Océano con sus borrascas, y tambien hablan las duras piedras del monumento á los corazones que sienten y á las inteligencias mortificadas por la curiosidad ó por la duda.

Munich es un curso de historia intuitiva, pero de historia filosófica y trascendente. Ved allí lo que es la energía humana, negad, des-

...están fundados, deben merecer el mas sincero aplauso de todos los que aspiren al bien y al progreso de la comunidad.

Por su artículo 1.° se establece que el Centro tiene por objeto propender al adelanto moral, intelectual y material de los vascongados de ambas vertientes de los Pirineos y sus descendientes que residan en el país, formar un centro de sociabilidad y recreo, que ademas ejercerá la caridad en todos los casos de la vida, como lo haria cualquier entidad moral en sus actos propios.

Pero á nuestro juicio, el propósito que mas enaltece á la nueva Sociedad, es el que pone de manifiesto el siguiente artículo:

Artículo 28. De fallecer un miembro del «Centro Vascongado» los supervivientes depositarán en la caja social una cantidad de quinientos pesos cuando menos y cuatro mil á lo mas con objeto de que sea entregada por la C. D. á los herederos del finado ó á la persona que aquel hubiese designado.

Como se vé, el Centro Vascongado abarca muy ámplias esferas de accion, dentro de las cuales podrán desenvolverse los nobles sentimientos que caracterizan á esa agrupacion que tantas simpatías ha sabido conquistarse con justicia en el país.

Su primera Comision Directiva ha quedado constituida en la siguiente forma:

Titulares

D. Juan José Irrisari.
» Pedro Hormaeche.
» Federico E. Balparda.
» Juan P. Irigaray.
» Santiago Arestizabal.
» Rafael B. Casamayou.
Dr. » Demetrio Aguirre.
» Julio Inchauspe.
» Estéban Bordabehere.

Suplentes

D. Enrique Gil.
» Lucas Jauregui.
» Juan Llaguno.
» Antonio Sarracetea.
» Eduardo Bolaudo.
» José Vecino.
» José Arrechavaleta.
» Pablo Leunda.
» Niceto Loizege.

Cuentas

D. Niceto Loizage.
» Prudencio Zurita.
» Hilario Castaños.

Suplentes

D. Juan Llaguno.
» Juan Helguer.
» Lucas Sauregui.

Estas dignas personas garanten el éxito en los primeros pasos—y si nuestra palabra puede influir en algun sentido, hacemos sinceros votos porque la concordia y la tolerancia mútua, sean la base inconmovible de lo existencia de ese centro, que por la liberalidad de su instituto, hace ya honor á los antecedentes de su raza y al país mismo en que se instala.

LAS COLONIAS—De la Colonia Suiza le escriben á un colega lo siguiente, con fecha 16:

«Ayer ha habido una reunion de los colonos de la Colonia Suiza, para darles lectura de una carta de un elevado personaje, esponiéndoles la conveniencia para sus intereses, en retirar al Dr. D. José P. Ramirez el poder con que los representa en el pleito con la sucesion Astengo, por ser enemigo de la situacion política.

El dia 11 salió del puerto la goleta *Ibera* con mas de treinta personas que estaban afincadas en la Colonia Piamontesa, con destino á Entre Rios, y mayor número se preparan para la vuelta del referido buque. Todas esas familias son de regular fortuna, pues la que menos llevará *dos mil pesos*.

No solamente la emigracion sigue en las colonias, sinó que tambien empieza á cundir entre los estancieros nacionales, algunos de los cuales se preparan á abandonar el suelo de la patria.

Entre estos se encuentra don Tomás Vila (hijo), quien se marchará antes de poco.

N. B.—Despues de concluida esta, tengo conocimiento fidedigno de los siguientes orientales que han emigrado:

Luis Fernandez . . con 12 personas:
Márcos Rodriguez . « 9 «
Luis Suarez. . . . « 14 «
Barqueta. . . . . « 18 «

La cuestion Fortinho sigue, y los colonos que firmaron el compromiso se preparan para la marcha.»

Un comentario: ¡qué triste idea arroja de nuestra justicia el hecho de tener en cuenta en un pleito las ideas políticas del abogado!...

OMNIBUS—El jefe y oficiales de la cañonera paraguaya *Pirapó* visitaron ayer la Escuela de Artes y Oficios.

—Antenoche falleció á bordo del *Euclid* el segundo maquinista de ese vapor.

—Dice un colega que D. Jacobo Varela conferenció con el General Santos y que es cosa resuelta su restablecimiento como Inspector Nacional de Instruccion Pública.

—Hace 50 dias que fué mordida por un perro la desventurada niña Virginia Gasparini, atacada de la rabia.

—Le comunican al *Telégrafo Marítimo* que el Ministro de la Guerra ha suprimido el santo y seña.

—Un almacenero naval inglés ha sido multado en 1,500 pesos, por haber comunicado durante la noche con tres buques no visitados por la autoridad marítima.

Que pague, y que el monis tenga aplicacion útil y conocida.

—Sabe un colega que el Presidente de la República le ha encomendado al pintor Parra dos cuadros que representen jarrones con flores.

—Dícese que pretende jubilarse el Sr. Dubra, inspector escolar.

—Las fiestas de Las Piedras han estado bastante animadas, principalmente el baile.

CORREOS TERRESTRES—Mañana salen para Pando, Sauce, Rocha por San Cárlos, Maldonado, Solis Grande, Pan de Azúcar, Minas por Solis chico, Buschental y Libertad; agencia, Uruguay esquina Daiman.

Para Minas, Melo, Artigas, Bagé, Yaguaron, Colonia, Rosario y Helvecia; agencia, Uruguay esquina Florida.

REMATES DE HOY—Por Arboleya, de una tienda y merceria, calle 25 de Mayo número 460 á las 12.

Por Cárlos Moratorio, de mercaderías; calle Sarandí números 185 y 187 á las 12.

Por Carballo y Cª. de comestibles y otros artículos en general; Zabala número 36 á las 12 en punto.

...les palatinas (*Vereinigte Sammlungen*), que demandan tiempo bastante para ser conocidas; no del *Kunstverein*, sociedad libre digna de todo encomio; callemos otras colecciones artísticas, arqueológicas, científicas ó bibliográficas, para fijarnos en el llamado Museo Bávaro, Real y Nacional de Munich (*Königlich Bayerische National Museum in München*), instituto de primer órden, que, en su género, nada tiene que envidiar á los mas afamados.

Ocupa este establecimiento artístico-arqueológico un edificio á propósito en la *Maxilianstrasse*, magnífica calle abierta en 1864, con el destino especial, segun el deseo del rey Maximiliano, de recibir los edificios construidos segun un nuevo estilo. En esta ancha via, que desde la plaza Max Joseph lleva hasta el Isar, se encuentran varias estátuas, y entre ellas la de Schelling, «erigida por su agradecido discípulo Maximiliano II, rey de Baviera»; tambien se alza, frontero del *National Museum*, el *Regierungsgebæude* (Palacio del Gobierno), construccion ítalo-ojival no del todo desgraciada. En el remate hállanse las cascadas del Isar, que se atraviesan por un cómodo puente, y luego sale al paso, sobre la colina de Gasteig, el *Maximilianeum*, establecimiento superior, destinado á formar buenos empleados públicos.

Volviendo al *National Museum*, asombra el número de objetos artístico-arqueológicos ó puramente históricos que háse logrado reunir en sus tres pisos y numerosas salas. Todo se hallaba clasificado cronológicamente y agrupado con inteligencia, pudiendo decirse que el trabajo humano, aleman principalmente, desde la Edad Media mas remota hasta el siglo pasado, se halla expuesto á la consideracion del estudioso bajo sus múltiples manifestaciones.

Y como esta casa, cual el *Kungstewerbe Museum*, de Viena, y el *Southkensington Museum*, de Lóndres, y todas las demás de su clase, tiene un fin práctico y aspiraciones positivas, al lado de las colecciones se hallan los talleres de reproduccion, y junto á estos, la biblioteca y la sala de estudio y de consulta. Los museos, en Alemania, no son almacenes de objetos mas ó menos pomposamente clasificados: son establecimientos de enseñanza, donde lo bello y recreativo está asociado á lo útil y fecundo.

CUERPO LEGISLATIVO

Cámara de Representantes

Sesion del dia 21 de Mayo de 1883

PRESIDE EL SR. LAVIÑA

A las 2 y 30 p. m. se abrió el acto con asistencia de los Sres. Representantes: Ortiz, Rico, Mac-Eachen, Garzon, Fernandez (D. Ruperto), Esparraguera, Turenne, Canstatt, Ximenez, Silva, García, Arostegui, Idiarte Borda, Roustan, Larriera, Buchelli, Lacueva, Aguilar y Diaz, Varzi, Peña, Martinez, (D. José Victor), Martinez, y Fernandez, Martinez (D. Félix,) Freire, Fernandez, (D. Ventura), Viana, Monseñor Estrázulas y Lamas y Mayol—Con aviso; Solsona y Lamas, Martinez (D. Bonifacio), Monseñor Irazusta, Cabilla, Pombo, Tezanos, Bustamante, Mascaró, Orgaz y Pampillon, Vidal, Formoso y Carballo, sin él; el Sr. Herosa y con licencia los Sres. Castro, Demartini y Honoré.

Actas—Se aprobó una sin observacion.

Asuntos entrados—Se dió cuenta de lo siguiente:

La Cámara de Senadores remite sancionado un Proyecto de Ley declarando que todos los pagos que verifique la Tesorería General deberá descontar el 1 p. % con excepcion de los Depósitos Judiciales y servicio de Deuda Pública.—(Hacienda).

—El P. E. solicita el retiro de los antecedentes relativos á la modificacion de los regla...

...Tomada en consideracion una solicitud del Coronel Goyena se sancionó el siguiente

PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1° Declárase que el Coronel de la Independencia D. Pablo J. Goyena, tiene derecho á que se le liquiden las diferencias de sueldos procedentes del premio acordado á los servidores de la Guerra de la Independencia del cual fue privado todo el tiempo que estuvo dado de baja de la lista de dichos servidores.

Art. 2° Hágase el abono por el P. E. con arreglo á las leyes vigentes.

Art. 3° Comuníquese, etc.

Entra en discusion general la solicitud de los señores Prieu y Theulé, sobre un nuevo sistema de marcas para ganado ovino, que fué presentada al P. E. en 13 de Marzo del año ppdo.

La Comision de Legislacion aconseja que no se haga lugar á lo solicitado alegando para ello entre otras razones las siguientes:

«Los peticionarios no acompañan «la descripcion clara y suscinta del invento, sus muestras, dibujos ó modelos, segun lo permita la naturaleza de los casos, jurando pertenecerle la prioridad». Esas muestras, dibujos ó modelos y los expedientes formados para obtener el privilegio se depositan en el Museo Nacional.

Asi es, que no hay mas datos para juzgar si el sistema es bueno ó nó, que la palabra de los interesados. No es suficiente y no han cumplido el deber qué la ley sobre privilegios les impone, á fin de resolver con los datos indispensables. Es muy sério el aumentar asi un impuesto de un millon de pesos, que forman las cien mil marcas á diez pesos, con más trescientos á cuatrocientos mil pesos por las cien mil marcas de hierro á tres ó cuatro pesos. Sólo darán gratis las contra-marcas; pero no las marcas y no dicen cuánto cobrarian por las marcas, que seria obligatorio tomarles al precio que fijáran.

Ni aun serian preparadas por los industriales del país, pues vendrian hechas del Exterior y se pide que se les eximiera de los derechos de Aduana.

Como país productor, con mucha competencia por las lanas de Europa mismo y de América, debemos evitar en lo posible el aumento de un millon de pesos y trescientos ó cuatrocientos mil más, en los costos de produccion, por espacio de diez años.

Si las lanas obtenidas en el país no diesen utilidad para salvar los gastos de arrendamientos de campos alambrados, de esquila, de acopio, de trasporte á Europa y de los trabajos del productor y el interés de los grandes capitales que se emplean en lanas, nuestra industria, nueva aún, decaeria y podria desaparecer, con retroceso del país. La riqueza pública, las riquezas particulares y las rentas indispensables para el órden y la administracion, disminuirian.»

En ambas discusiones se sancionó lo propuesto por la Comision.

No se hizo lugar á la propuesta de la creacion de una Oficina *Registro general de instrumentos públicos* que ha hecho el Escribano Público D. Pedro Echeverry.

Igual resolucion fué sancionada en la solicitud de D. Manuel Bernat proponiendo la creacion de una Oficina Central de inscripcion de derechos y obligaciones.

Tomado en consideracian el espediente remitido por el P. E., seguido por algunos acarreadores de ganados y relativo al ensanche y compostura de la parte de camino que conduce á la Tablada del Norte, conocido por Casavalle y en la cual se solicita se declare de utilidad pública la parte de terreno necesaria para el ensanche de dicho camino, se sancionó en ambas discusiones el siguiente

PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.° Aplázase la consideracion de este asunto, hasta tanto el P. E. proceda al estudio y deslinde general de los caminos, con arreglo á lo dispuesto por el Código Rural.

GACETILLA

(Á CARGO DE DERMIDIO DE-MARÍA)

SOSPECHAS—Varios ciudadanos (dice *El Pueblo* del Carmelo) han sido citados por la autoridad policial por creérsele complicados en asuntos políticos.

Todos ellos son vecinos pacíficos que han probado suficientemente ser inocentes.

LATORRE Y SUS HIJOS—Leemos en *La Tribuna Nacional* de Buenos Aires:

«El Coronel Latorre tiene varios de sus hijos en una escuela de la calle Callao. Hoy á medio dia se le anunció que una niñita como de cinco años acababa de sufrir un accidente dándosela por muerta.

El Coronel Latorre salió como loco de su casa pidiendo á cuanto cochero hallaba al paso le llamara un médico.

Pasaba en ese momento Manolo, el mas popular de los coheros de Buenos Aires, quien partió á escape y volvió minutos despues con el doctor Antonio Piñero. Este prestó á la niña los primeros auxilios.

Llevada á su casa continuó atendiéndola hasta la noche en que la dejó bastante restablecida.»

SOCIEDAD UNIVERSITARIA—Cítase á los señores socios y socias para la sesion ordinaria que tendrá lugar hoy 22 á las 8 p. m. con el fin de tratar asuntos de importancia.

Convócase á los miembros de la Seccion «Ciencias Exactas» para hoy 22, á las 7 p. m. con el fin de poner en posesion de sus cargos á los miembros de la primera Comision Directiva.

El Secretario.

HABRÁ OTRA—El cronista tauromáquico del *Ferrocarril* cree que lo avanzado de la estacion impedirá que haya por ahora mas corridas de toros.

Consuélese, pues felizmente para los aficionados la tendremos el próximo domingo en beneficio del espada Valdez, quien en seguida irá á España con el propósito de ejercer su arte.

CIRUJANO MILITAR—Ayer fué dado á reconocer el Dr. D. Angel Pastor en el carácter de 2.° cirujano del ejército.

Se ha buscado fuera de aquí lo que aquí tenemos, como sino fuera justo preferir lo de casa y entre lo de casa al ciudadano.

EL «VALPARAISO»—Este vapor salió el sábado de Rio Janeiro con destino á nuestro puerto.

TELÉGRAFOS—La prensa argentina contiene el siguiente aviso:

TELÉGRAFO NACIONAL—*Comunicacion con Europa y Estados-Unidos*—Desde mañana 20 la tarifa por vía de Panamá para los despachos procedentes de la República Argentina, queda reducida á Francia, Gran Bretaña y Alemania en $ m/n. 3,36 cents. por palabra.

Para los Estados-Unidos en $ m/n. 3,46 inclusive la tarifa Nacional y Trasandina—Buenos Aires, Mayo 19 de 1883.—*Olegario V. Ugarte.*—Inspector General de Telégrafos.

CUARENTENA—A los pasajeros existentes en el purgatorio de la isla de Flores, que anteayer cumplian la cuarentena establecida, se les ha favorecido con un apéndice de doce dias en virtud de haberse producido entre ellos un caso de fiebre amarilla.

CORRESPONDENCIA—(Véase la seccion marítima)—Hoy saldrán: el *Rio Negro*, para Rio Grande; el *Hevelius*, para Rio Janeiro, Southampton y Amberes.

NUEVA ASOCIACION—Se nos pide la publicacion de los siguientes datos:

CENTRO VASCONGADO—Se efectuó el 20 del corriente en el local de esta nueva institucion, la reunion de asamblea general de accionistas fundadores, con el objeto de instalarse definitivamente. En esa reunion se sancionaron los estatutos que deben constituir la ley orgánica de su existencia. Estatutos que, á juzgar por los propósitos en que...

CAMPO NEUTRAL

La corona de la hermosura en la mujer es indudablemente la cabellera, y para obtener y conservar hasta el fin una hermosa, abundante, suave, perfumada y rica de ondulaciones, basta solamente usar con asiduidad la admirable preparacion conocida con el nombre de Tónico Oriental para el cabello.

El mágico efecto de este asombroso Tónico se produce no solo en el cabello sino tambien en la barba y los bigotes, comunicándoles un brillo y una sedosidad esquisitas. 19

Muebles baratos—Son los que se venden en la nueva mueblería «Oriental», calle 18 de Julio núm. 401, entre Yaguaron y Ejido.

Para cerciorarse de la verdad, no hay mas que visitar este establecimiento. 77

Sombreros y camisas de Paris—Por mayor y menor, de Agustin Pietracaprina, sucesor de Santiago Staricco; depósito calle Rincon 202 Montevideo. 27

Virginio Mezzera—18 de Julio 35—Es la mejor fábrica y depósito de muebles y tapicería, la que vende mas barato y garante la exportacion.

Nadie debe comprar muebles sin visitar esta casa para convencerse. 23.

Para retratarse—Por cualquier sistema acuda Vd. á

La FOTOGRAFIA DE J. P. CHABALGOITY, CALLE 18 DE JULIO N.° 175, (casa colorada), tan conocida por su baratura y buen trabajo, que toda ponderacion es pálida en relacion de lo que es.

Retratos perfectos, cuadros elegantes y Precios sin rival. fl°.1 año

Lentes y antecejos—En oro, plata, acero, carey. etc., para cualquier defecto de la vista, jemelos para campo, teatro y marina, objetos de óptica, física y matemática, etc.

Unica casa especial en Montevideo, Oliva y Schnabl, 25 de Mayo 240. 68

TELÉGRAMAS

Servicio particular de «El Siglo»

Pernambuco, Mayo 20.

Han llegado los vapores *Tamar* de Europa y *Equateur* del Rio de la Plata, el primero de la mala Real y el segundo de las Mensagerías Marítimas.

Córdoba, 21.

Las autoridades de Santa-Fé prohibieron á los agrimensores nacionales, que median los campos en la provincia de Córdoba el continuar su obra manifestando que estaban en territorio de Santa Fé.

El Gobierno de Córdoba piensa tomar enérgicas medidas al respecto, pues consta de manera positiva que los campos están en territorio Cordobés.

Buenos Aires, Mayo 21 á las 6.30 p. m.

Racedo ofreció el puesto de convencional á Juarez; éste agradeció, pero no acepta.

Aquí mal tiempo.

La poblacion alarmada por los casos de fiebre amarilla ocurridos en la Isla de Flores.

Se dice que Irigoyen irá á la Legacion Brasilera en vista del nuevo cambio del gabinete brasilero.

El y Mitre son los únicos capaces de sacar bien á la República en caso de que los conservadores ó Cotegipe quieran resolver la contienda.

Que Quesada irá á Berlin.

Que crearáse una Legacion en Lisboa.

CENTRO COMERCIAL

Buenos Aires, Mayo 21 de 1883.

Cédulas A. al contado 100 %.
Idem E. idem y para fin de mes, 85 %.
Idem E. para fin de Junio, 85 %.
Fondos P. Nacionales del 81, 73.
Acciones Banco Nacional, fin de mes 105 %.
Idem para fin de Junio 106 %.
Sale el *Cosmos*.

NOTA—Se prohibe la reproduccion de estos telegramas de acuerdo con lo establecido por el Decreto-Ley de 8 de Junio de 1877.

SECCION COMERCIAL

Fondos públicos

DESPUES DE HORA

Dia 19

Títulos Especiales

15,000 $ para fin de Junio. . 11 % p. % de s/v

Billetes del Tesoro

2,000 » al contado. . . . 52 % » »
2,000 » idem idem. . . . 52 % » »

Deuda Amortizable

10,000 » para fin de mes . . 18 % » »

Dia 21

ANTES DE HORA

Deuda Rescate

30,000 » para el 28 . . . . 44 » »
3,000 » idem idem. . . . . 44 » »

Empréstito Pacificacion 2.ª Série

7,000 » al contado. . . . 44 % » »

HORA OFICIAL

Empréstito Extraordinario 2.ª Série

12,000 » al contado. . . . 44 % » »

Empréstito Extraordinario 1ª. Série

10,000 » para mañana . . . 48 % » »

Billetes del Tesoro

1,500 » al contado . . . . 52 % » »
1,100 » al contado . . . . 52 % » »

Títulos Especiales

15,000 » para fin de Junio. . 11 » »

Deuda Amortizable

30,000 » para fin de Junio . 19 » »
10,000 » para fin de mes . . 18 % » »

Títulos Adicionales

3,000 » para mañana . . . 43 % » »

DESPUES DE HORA

Deuda Amortizable

10,000 » para fin de Junio. . 19 » »

Deuda Rescate

1,000 » para mañana . . . 44 » »

Empréstito Pacificacion 2.ª Série

5,000 » al contado. . . . 44 » »

Cambios

Sobre Lóndres, bancario 51
» » particular 51 % d á 51 % d
» Francia bancario, fr. 5.34 á 35
» » particular, fr. 5.38
» Amberes particular, 5.41 á 5.43.
» Rio Janeiro 11:350 reis por £ nom.
» Buenos Aires % á % p. % de descuento.

Frutos del país

Sin operaciones que consignar.

ENTRADAS A LAS PLAZAS DE FRUTOS

Montevideo, Mayo 21 de 1883.

Ferro-carril C. del Uruguay—22 wagones con: 260 cueros vacunos, 2724 id lanares, 16 @ crin, 172 libras pluma de avestruz, 100 fanegas afrecho, 464 id trigo, 46 id maiz.

Ferro-Carril U. del Este—7 wagones con: 494 cueros vacunos, 5 id yeguarizos, 2,396 id lanares, 26 @ crin, 599 id lana, 324 id sebo, 25 libras pluma de avestruz, 225 fanegas trigo.

Plaza del Sarandí—52 vehículos con: 510 cueros vacunos, 7 id yeguarizos, 1541 id lanares, 30 @ crin, 858 id lana, 22 toneladas huesos, 6 id piedra-cal, 208 fanegas trigo, 176 id maiz.

Precios de ventas

Cueros vacunos secos de matadero clasificados, 7.20 á 7.30 pesada de 40 libras; al barrer, 7.00; de campo clasificados 7.00; id al barrer 6.70 á 6.80; yeguarizos 1.00 pesada de 10 libres de mal desechos; lanares de ¼ lana arriba sanos 12 cts. libra, de ½ lana picados y mala epidemia 9; criollos al barrer 7¾; pelados sanos, 3.00 doc; id. picados, 1.50; crin mezcla, 24$ qq; de vaca, 18; tuso, 10; lana fina, lotes superiores, 3.80 arroba; de 1.ª, 3.60; de 2.ª, 3.30 á 3.40; de 3.ª y 4.ª, 2.80; criolla sucia, 2.30 á 2.40; id lavada, 4.00 á 4.30; pluma de avestruz, 1.20 á 1.60 libra; afrecho las 90 libras embolsado, 0.80 a 0.85; trigo de 1.ª, 4.20 á 4.30 fanega; id de 2.ª 3.30 á 3.80; maiz nuevo desgranado, 2.70 á 2.80 fanega; fideos del país—pastinas 2.50 arroba; fideos especiales 1.70 cajon; id de 1.ª 1.40 á 1.45 cajon; id de 1.ª, 1.55 á 1.60 @; id de 2.ª, 1.00 @; sémula, 1.50 @.

Importacion

Las ventas de ayer se limitaron á detalles sin alteracion en los precios consignados en nuestro número anterior.

BUQUES DE VELA

Se paga hoy para Inglaterra por órdenes:

Cueros salados.	frs. 35	á 37½	5	p. %	de capa
Sebo	» 35	» 35	— 5	»	»

Para puertos directos

Cueros secos	frs. 30	á 30»	— 5	»	»
Sebo	» 25	» 25»	— 5	»	»
Cueros	» 20	» 20»	— 5	»	»

VAPORES

Para Marsella

Cueros secos	frs. 50	—10	»	»
Fardos	» 25	—10	»	»
Maiz	» 30	—10	»	»

Para Génova

Cueros secos	frs. 50	—10	»	»
Fardos	» 25	—10	»	»
Maiz	» 30	—10	»	»

Para España

Mismos precios que ut supra.

Para Amberes

Cueros secos	nominal			
Cueros salados.	30»	—10	»	»
Fardos	25	—10	»	»
Maiz	30»	—10	»	»

Para el Havre

Cueros secos	frs. 50	—10	»	»
Cueros salados.	» 30	—10	»	»
Fardos	» 30	—10	»	»
Maiz	» 30	—10	»	»
Sebo en pipas	» 35 á 40	—10	»	»

Para Inglaterra

Cueros salados.	» 30»	—10	»	»
Fardos	» 15 á 17½»	10	»	»
Maiz	» 25 » 30»	—10	»	»

Para Rio Janeiro

Maiz	$ 4	tonelada
Carne enfardelada	» 4	»

Correspondencia comercial

Buenos Aires 18 de Mayo

FRUTOS DEL PAÍS—Se realizaron en ambos mercados 6000 @ de lana: la superior 86 $; buena de 75 á 80 de 83 á 84; mediana de 70 á 74; defectuosa de 52 á 60.

BOLSA—La rueda estaba hoy desanimada.

Las cédulas de la série E. abrieron á los mismos precios de ayer, 85 % para fin de mes y al contado, manteniéndose con pequeñas diferencias á estos precios.

Las acciones del Banco Nacional lo mismo. Pocas operaciones se hicieron durante la hora oficial.

Dije que la negacion Llambí Campbell estaba tomando el carácter del *mate de las Morales*, y no andaba equivocado, en cuanto á lo de *mate*, pues se ha descubierto hoy que el Corredor que operaba á la alza durante estos últimos dias lo hacia por cuenta de un fuerte especulador paraguayo.

Estas operaciones tan crecidas llevadas á cabo por aquel Corredor, habian despertado mucha curiosidad entre la gente de tilbury y victoria y como esta tiene un olfato tan delicado ha venido hoy á saber donde estaba el gato, de manera que en breve habrá novedades en la rueda, ó mejor dicho el mes que viene.

Se calculan las operaciones llevadas á cabo por el mencionado especulador, en mas de un millon de patacones, en cédulas, que tendrá que vender en oportunidad.

El mes entrante ha de ser indudablemente de mayor animacion en la rueda, porque se ha hecho para esa fecha un regular número de operaciones, y como por ahora los precios se mantienen fluctuando con pequeñas diferencias, no está en los intereses del especulador tocar hoy aquellas operaciones y trata por consiguiente de dejarlas correr hasta que llegue la oportunidad deseada.

—Un corredor aleman compró por cuenta del especulador paraguayo como 50,000 fuertes en cédulas á fin de sostener el mercado.

Los precios quedaron un poco firmes á 85 % pero es de creerse que la suba no siga adelante.

MALA REAL INGLESA—Desde el 1° de Junio próximo la Compañía de Navegacion á vapor «Mala Real Inglesa», ha resuelto enviar tres vapores al Rio de la Plata; en vez de dos como hasta ahora habia.

Las salidas de Southampton se efectuarán los dias 1°, 9 y 20 de cada mes y las de Buenos Aires los dias 11, 15 y 30.

CARBON—Creo de interés la nota siguiente de embarques de carbon para el Plata durante el mes de Marzo:

Liverpool	para	Buenos Aires	446	toneladas
Cardiff	«	«	3,287	«
Scotland	«	«	2,845	«
Newport	«	Ensenada	2,009	«
Cardiff	«	Fray-Bentos	487	«
Liverpool	«	Montevideo	894	«
Cardiff	«	«	9,465	«
Newport	«	«	971	«

LA RECOBA—El P. E. ha pasado al Congreso un mensage, del cual tomo lo siguiente:

Art. 1°. Declárase de utilidad pública todos los terrenos de propiedad particular que separan la plaza de la Victoria de la de 25 de Mayo en el Municipio de la Capital.

Art. 2°. Queda autorizada la Municipalidad de la Capital para proceder á la espropiacion de las propiedades mencionadas, con sujecion á la ley de Setiembre 13 de 1882, al solo objeto de formar una sola plaza, uniendo las dos á que se refiere el artículo anterior.

Art. 3°. El P. E. Nacional contribuirá á la ejecucion de la obra indicada con la suma de 150,000 pesos m/n que serán imputados á la presente ley.

SALADEROS—La faena de los saladeros toca á su término.

La matanza, hasta la fecha, presenta un déficit crecido sobre la del año anterior.

Los precios de la carne se mantienen flojos en los mercados brasileros y segun las últimas noticias habia una existencia bastante crecida de este artículo, sin embargo, hay esperanzas de alza, pues no quedaban muchas carnes á exportar y ademas la matanza está para terminar en los saladeros.

Hé aquí una prolija nota del número de animales faenados durante la presente estacion y hasta el 15 del corriente.

Tuyú	41,000	
J. B. Repetto	17,700	
S. Rocca y Cª.	28,600	
Podestá hermanos	18,300	
L. Repetto	20,300	
Costas y Becker	14,500	
J. Berisso y Cª.	10,004	
Zárate	1,500	
Resulta que en los saladeros de la Provincia de Buenos Aires se han faenado animales vacunos		151,800
Mocoretá	14,000	
Naranjal	1,800	
Concordia	25,000	
Colon	21,000	
Concepcion	3,000	
D. Garbino	16,500	
M. Laurencena	8,500	
Sampayo y Ca.	21,500	
J. Berisso y Ca.	8,000	
Santa Elena	13,000	132,300
S. Ribes	16,000	
Cibils hnos.	14,000	
Guaviyú	61,000	
N. Paysandú	47,000	
Sacra	20,000	
Casa Blanca	35,000	
Fray Bentos	131,000	324,000
Montevideo		207,000
Rio Grande		236,000

Resulta, pues, que lo faenado hasta la fecha alcanza á animales vacunos . 1.051,100

—Actualmente están cargando en los saladeros del Rio de la Plata 29 buques: 14 conducirán 71,100 quintales de carne para la Habana, y 15 63,300 quintales para el Brasil.

Hasta el 15 del corriente han salido 88 buques y vapores con 189,500 quintales de carne para Cuba 334,840 quintales para el Brasil.

El número de animales faenados en los saladeros de Rio Grande alcanzan á 236,000 y en 1882 en igual fecha alcanzaban á 295,000

Se ha notado en estos últimos dias algun movimiento en carnes.

DATOS SOBRE LANAS—El 24 de este mes principiarán los remates en el Havre, de nuestras lanas.

Se ofrecerá en venta 4.000 fardos.

Hé aquí un cuadro comparativo de las entradas, salidas y ventas en el mercado del Havre, de lanas del Rio de la Plata, durante los años de 1878 á 1883.

MOVIMIENTO COMPARADO DE LANAS DE LA PLATA

Años	STOCK El 1.° Enero	ENTRADAS (Del 1.° Enero al 15 Abril)	SALIDAS (Del 1.° Enero al 15 Abril)	STOCK El 15 Abril
1878	7,789 fds.	51,704 fds.	35,776 fds.	23,717 fds.
1879	9,196 »	44,336 »	41,291 »	12,241 »
1880	6,319 »	55,560 »	55,696 »	6,183 »
1881	7,318 »	42,113 »	33,298 »	16,133 »
1882	6,055 »	56,840 »	51,578 »	11,347 »
1883	3,021 »	33,009 »	29,633 »	6,397 »

DESCUENTOS—Continúan algo mas fáciles los descuentos de los Bancos particulares, para los buenos documentos á 7 y 7½ p. % en papel m/c y 6½ á 7 p. % en oro. Los Bancos de la Provincia y Nacional siguen sus descuentos con liberalidad.

Letras de Tesorería Nacional á 8 p %. dinero con caucion de Acciones del Banco nacional se coloca de 10 á 11 p % por 30 dias operando de 85 á 90 p %

CAMBIOS

	Bancario	Particular
Londres.	49½ d.	49½ d.
Paris	5 fr. 17	5 fr. 18 á 5 fr. 19
Amberes	5 fr. 17	5 fr. 19 á 5 fr. 20
Génova	5 fr. 18	5 fr. 20
Hamburgo	—	4 m. 20 á 4 m. 21
Rio Janeiro	11$100	Reis 11$150
Montevideo	—	¼ á ¾ p% premio

Me consta que desde mañanan el Banco de la Provincia bajará el tipo de los cambios á Europa del siguiente modo:

Lóndres	fs. 49 d
Paris	» 5.15
Amberes	» 5.15
Génova	» 5.14
Hamburgo	m. 4.15

Las principales firmas siguen girando á 49 5/16 sobre Lóndres y sobre Francia á 5.17 francos.

Hay gran escasez de giradores en plaza, asi es, que el Banco de la Provincia, está colocando mucho sobre el exterior.

Sobre Montevideo el Banco de Italia está pagando á % por ciento de premio; y particulares á % p % de premio.

Sobre Rio Janeiro 11 $ 100 bancario girador y particular 11$150.

El Corresponsal.

MARÍTIMA

Entradas de Ultramar

Dia—20

Cardiff el 20 de Marzo, barca inglesa *Glanivor*, de 1063 toneladas, capitan Thomas y 20 tripulantes á A. F. Braga, con 1617 toneladas carbon de piedra.

Newport el 31 de Marzo, barca inglesa *Lizzie Barry*, de 498 toneladas, capitan J. Evans y 17 tripulantes, al Ferro-Carril Central con 791 toneladas carbon de piedra.

Portland el 21 de Marzo, lugre inglés *P. J. Palmer*, de 415 toneladas, capitan J. Livagna y 9 tripulantes, á M. Carrera y Ca. con 420,000 piés pino Spruce, 10,000 piquetes.

Amberes el 13 de Abril, vapor italiano *Linda*, de 1511 toneladas, capitan E. Olivari y 30 tripulantes, á J. R. Schwartz con la carga siguiente:—á M. Carrera y ca. 50 bultos quesos, 150 barricas azúcar, á V. Costa 1 cj jaulas, 1 id molinillos, 1 id merceria, 1 id ferreteria, á Bonomi y Morelli 4 cjs cristalería y ferreteria, á C. Brandes y ca. 50 cjs quesos, á la órden 8 cjs libros, litografía y artículos de fotografías.

Dia—21

Lóndres el 21 de Abril y escalas, vapor inglés *Euclid*, de 995 toneladas, capitan J. G. Cave y 36 tripulantes, á C. R. Horne y ca. con la carga siguiente:

De Lóndres—á Bonomi y Morelli 7 bultos ferreteria, 1 cj hule, 9 idem cápsulas, y Galli y Ca. 2 cajones ferreteria, 2 id artículos de escritorio, 1 idem pinturas, á Martins y compañía 32 cajones chocolate, 15 id galletitas, á P. Rey y ca. 8 bultos drogas, á Farini y Gonzalez 5 cascos jamones, á Demarchi Parodi y ca. 13 bultos drogas, á Trabucati y ca. 8 cjs. barniz, á L. Bonomi y ca. 4 cjs. ferreteria, á Danrée y Barbieri 100 cjs. comestibles, á Cateura y ca. 14 cjs. perfumería, 2 fardos alfombras, á Cibils hnos. 10 bultos hierros, á la Compañía del Gas 8 bultos materiales, á Verbinck y Desteves 7 cjs. cápsulas, á B. Lombardini 75 bultos té, á M. Bastos (hijo) Vivó y ca. 50 sacos arroz, 5 id pimienta, á J. Harley 1 fardo algodones, 1 cj merceria, 1 id calzado, á Gandós y Royo 32 bultos ferreteria, 3 fardos esteras, 60 cacerolas, á Amy y Robertson 1 cj té, 4 id merceria, á E. A. Loedel 18 cjs sobres, al Ferro-carril Central 21 bultos materiales, á Barclay, Campbell y Ca. 1 fardo arpillera, á G. Michaelsen y Ca., 50 cjs cerveza, á la Estacion Naval Inglesa, 125 bultos provisiones, á la órden 20 cajs. ferreteria, 7 cascos masilla, 8 bultos té, 43 id comestibles, 1 cj galletitas, 12 bocoyes botellas, 2 cjs papel.

Carga á opcion—á Hardy y Ca. 19 fardos arpillera, á la órden 2 fardos arpillera, 7 cjs papel, 1643 bultos materiales para ferro-carril.

De Amberes—á Marquez, Moeller y Ca. 60 barriles cerveza, á F. Vilaró (hijo) 100 cajones velas estearina, á Barrozo y Ca. 5 cajones ferreteria, á J. Granara 6 cajones quesos, 10 fardos arpillera, á E. Risso é hijo 500 cajones velas estearina, 22 cajones quesos, á A. Rabe 11 cjs cristalería, á Queirolo hnos. 10 fardos arpillera, á Barrere, Grassie y ca., 5 fardos arpillera, 175 cjs almidon, á Cardozo y ca. 15 fardos arpillera, á B. Reyes, Anaut y ca., 2 cjs tejidos, 4 bocoyes loza, á Vidiella y ca., 1 cj agujas, á Q. Ceppi, 311 cjs vidrios planos, á Hardy y ca., 1 cj chales, á J. M. Rodriguez y ca., 2 cajones algodones, á Rosciano, Valdés y ca. 1 cajon merceria, á A. Costa 3 cajones algodones, á C. F. Bally 1 cajon tejidos de hilo, á Broqua y Scholberg 1 cajon cuchillería, 2 id ferreteria, 3 id artículos para caballo, á A. Junca y ca. 11 cajones tejidos, á F. Vaiga 3 cjs. cueros, 1 id tejidos, á Mallmann y ca. 1 cj tejidos, á M. Petit, Seré y ca. 100 cjs quesos, á L. Bonomi y ca. 20 bls tornillos á Bernada, Sala ca. 5 cajones ferreteria, á H. Cohé y Ca. 1 cajon sombreros, á la órden 5 fardos arpillera, 1 caj. quincallería, 130 id. quesos, 4 caj. libros.

Carga á opcion—á E. Tornquist y Ca. 2000 cajones velas estearina.

Rio Janeiro y escalas, vapor brasilero *Rio Negro* á A. F. Braga.

Entradas de los rios y cabotaje

Dia 20

Asuncion el 10 y escalas, vapor argentino *Rio Uruguay*, de 269 tons., capitan G. Bisso y 40 tripulantes, á Fraga hno. con pasajeros y la carga siguiente, á la órden, 113 bolsas naranjas.

Buenos Aires el 19, vapor nacional *Rio de la Plata*, de 356 tons. capitan B. Magnasco y 40 tripulantes, á S. Olmedo, 45 pasajeros y la carga siguiente:

Del Salto—á Queirolo hnos., 1 caballo, á la órden 714 cueros secos vacunos.

De Concordia—á Portillo y Balparda, 9180 cueros vacunos, 24 bolsas cerda, 48 atados cueros lanares.

De Buenos Aires—á E. Tornquist y compañía, 4 cajones mercancías, á F. Dajas, 1 barrica soda, al encorazado *Los Andes*, 11 bultos artículos navales, á la torpedera *Maipú*, 38 grillos de hierro.

Salidas para Ultramar

Dia—18

Havre, barca italiana *Pietro*, por B. Maumus, frutos del país.

Falmouth, barca italiana *Nostra Madre*, por su capitan, bueno.

Dia 19

Amberes y escalas, vapor belga *Hipparchus*, por C. R. Horne y Ca., frutos del país.

Nápoles y escalas, vapor francés *Savoie*, por M. Llamas y Ca., frutos del país y 63 pasajeros.

Llevan balija

Para Buenos Aires y Uruguay, saldrá el 23 de Mayo, el vapor inglés *Cosmos*. La correspondencia se recibe en el correo hasta las 3.30 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 4 p. m.

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico, saldrá el 23 el vapor inglés *Valparaiso*. La correspondencia se recibe en el correo hasta las 9 a. m. y en la sucursal marítima hasta las 10 a. m.

Para Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos saldrá el 25 el vapor francés *Gironde*. La correspondencia se recibe en el correo hasta las 12 a. m. y en la sucursal marítima hasta la 1 p. m.

Para Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catalina, Paranaguá, Antonina, Santos y Rio Janeiro, saldrá hoy el vapor brasilero *Rio Negro*. La correspondencia se recibe en el correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

Para Rio Janeiro, Southampton y Amberes, saldrá hoy el vapor inglés *Hevelius*. La correspondencia se recibe en el Correo hasta la 1 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

Vapores esperados

PROCEDENCIA	Llegada	Bandera	NOMBRE
Cuyabá y escalas	Mayo 21	brasilero	*Rápido.*
Marsella y escalas	» 22	francés	*V. de Lisboa*
Liverpool y escalas	» 23	inglés	*Valparaiso*
Liverpool	» 23	inglés	*Galileo*
Marsella y escalas	» 25	francés	*Bourgogne*
Rio Janeiro y escalas	» 25	brasilero	*Rio Janeiro*
Hamburgo y escalas	» 28	aleman	*Menes*
Burdeos y escalas	» 28	francés	*Congo*

Vapores á salir

DESTINO	Salida	Bandera	NOMBRE
Rio Janeiro y escalas	Mayo 20	brasilero	*Rio Negro*
Amberes y Liverpool	» 22	inglés	*Hevelius*
Bremen	» 23	aleman	*Francfurt*
Valparaiso y escalas	» 23	inglés	*Valparaiso*
Burdeos y escalas	» 25	francés	*Gironde*
Hamburgo y escalas	» 26	aleman	*Paranaguá*
Amberes y Liverpool	» 27	ingles	*Flaxmana*
Rio Janeiro y escalas	» 27	brasilero	*Rio Janeiro*
Valparaiso y escalas	» 28	aleman	*Menes*
Southampton y escalas	» 30	inglés	*Guadiana*

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SAN FELIPE

COMPAÑIA DRAMATICA ESPAÑOLA

En la que figura la eminente primera actriz señorita Tula Castro y el reputado primer actor y director Sr. Lopez Valois.

Gran funcion

El mártes 22 de Mayo

El magnífico y grandioso drama en tres actos y en verso, original del aplaudido vate español señor D. Eugenio Selles, titulado:

EL NUDO GORDIANO

Terminando el espectáculo con la chistosa petipieza:

DOCE RETRATOS SEIS REALES

NOTA—Al terminar la funcion habrá trenes en todas direcciones.

A las 8 ½.

Precios de costumbre.

TEATRO CIBILS

El sábado 26 y domingo 27 de Mayo

DOS ÚNICAS Y EXTRAORDINARIAS FUNCIONES QUE DARÁ LA

Patrizio's Illusionist Company

Primera aparicion del incomparable D'Alvini en sus inimitables experimentos orientales.

Primera aparicion de Miss Kara, la simpática y hermosísima ilusionista.

Primera aparicion de Héctor Mottini el sin igual taumaturgo italiano, que presentará en diferentes partes **Las sombras**, gran novedad, que tanto éxito alcanzó en la última exposicion de Milan.

Primera evocacion de los **fantásticos é imponentes espectros vivos é impalpables.**

A las 8 ½

Precios—Palcos, $ 5.00 sillones y tertulias, 1.00; lunetas de platea, 0.50; lunetas de cazuela, 0-30; entrada general, 1.00; entrada de cazuela y paraiso, 0.50.

N. B.—Para mas detalles, véanse los programas de las noches de espectáculo.

REMATES

J. M. Platero

Por órden del apoderado de la sucesion Vidaurrazaga y autorizacion del señor Juez de lo Civil de primer turno Dr. Gonzalez.

El miércoles 6 del entrante Junio, de 3 á 4 de la tarde, venderé la magnífica propiedad alta, situada en la calle del **Durazno n. 192 y 194**, edificada en una área de terreno de 10 metros 80 de frente por 32 metros 47 de fondo, tasada en 9,763 pesos 2 cents., no aceptándose oferta que no exceda de las ¾ partes de su tasacion.

El mejor postor oblará en el acto de la compra 200 pesos.

Esta propiedad ha sido construida á todo coste, y reune toda clase de comodidades aparentes para familia.

Los títulos son inmejorables; los interesados pueden tomar informes en el Juzgado ó en casa del martillero, Misiones núm. 119.

4055.my19

Ruano y Gomensoro

DE MUEBLES

Libros, varios instrumentos, dos escopetas Lefaucheux, restos de tienda de Campaña y de gran variedad de artículos.

En nuestra casa Piedras 134

El miércoles 23 á las 12 en punto, empezaremos la venta á la mas alta postura, de gran cantidad de muebles de toda clase, libros en varios idiomas, 1 nivel con trípode, 1 escuadra, 1 horizonte zolar, 1 instrumento para trasportar ángulos, 1 brújula, 3 compases, 1 sestante, 1 máquina de fotografía, bebidas surtidas, conservas, oblon, porcelana, cristalería, platina, y de gran cantidad de artículos.

Al mismo tiempo

Varios cestos de tienda y ropa hecha.

A las 3 de la tarde

1 rica escopeta Lefaucheux, 1 id. id. id., 1 lata aceite negro de bacalao de Noruega.

4067.my.20.

Ruano y Gomensoro

De los muebles, piano, alfombras y demas enseres pertenecientes al señor D. G. B. Lavarello.

En la casa calle 18 de Julio núm. 142, 2.° piso

El miércoles 31 del corriente, á las 12 en punto, empezaremos la venta, á la mas alta postura, por ausentarse dicho señor del país, de todos los muebles de

Sala, ante-sala, aposentos, comedor con servicio de porcelana, cristalería, platina, cubiertos, bandejas, batería de cocina, alfombrados de tripe, cuadros, 1 máquina de coser y demas de la casa.

Al mismo tiempo

1 rico piano de muy buenas voces, de Boiselau fils, de Paris, 1 juego de muebles tapizado en damasco de seda con 15 piezas, cortinados con galerias y cenefas para puertas, 1 amueblado para dormitorio y colchones de lana de Túnez.

Su detalle por los carteles. 4066.my20

Ruano y Gomensoro

De alhajas y prendas

Mas de 500 lotes

Por órden de una casa de préstamos

En nuestra casa calle Piedras núm. 134

El lúnes 28 y mártes 29 de Mayo, á las doce en punto, empezaremos la venta á la mas alta postura, sin retirar lote, de una gran cantidad de alhajas de oro nuevas y usadas y de prendas de toda clase y que consisten en

Mas de 500 lotes

Hay brillantes

En los dias del remate estarán en exhibicion desde las ocho de la mañana.

Se pide puntualidad.

3928.ab29

Albanell y Cabal

(EN LIQUIDACION)

¡Atencion capitalistas!

Al importante remate de la gran y bien situada propiedad, de frentes á las calles Zabala núms. 153 al 159 y á la Plaza Zabala núms. 52 al 60.

AL MEJOR POSTOR

Por órden de la Comision Liquidadora del concurso Estéves.

El miércoles 23 del corriente, á las 3 y ½ en punto de la tarde, procederemos á vender esta hermosa propiedad, construida con buenos materiales y á todo costo. Ofrece cómoda division en cuatro almacenes y otras tantas casas para familias.

Detalle

Frente á la calle Zabala metros, 14 50 cts.
Id id plaza Zabala » 29 70 «
Area total, 998 metros 58 cts. cuadrados.

Division con frente á la calle Zabala

2 almacenes espaciosos, con algibe, letrina, cañería de gas, aguas corrientes, etc., etc., teniendo salida á la plaza.

1 casa de altos con 12 habitaciones, cocina, letrinas, aguas corrientes, gas, etc., etc.

1 casa de altos con 11 habitaciones y toda clase de comodidades.

Frente á la plaza Zabala

1 casa de altos con 6 piezas, cocina, letrina, patio, gas, aguas corrientes, etc.

2 casas independientes, 1 con 5 piezas, patio, cocina, etc., y otra con 6 piezas, patio, cocina y demas comodidades.

El mejor postor entregará en el acto de aceptársele la oferta el 5 p. % sobre la compra.

Los títulos y planos, Vidal y Moratorio.

NOTA—La venta tendrá lugar en la misma propiedad. 4074.my20

Por el mismo

Venderemos al mejor postor en la Bolsa y por órden de la Comision Liquidadora del concurso Estéves.

Seis solares

Una manzana de terreno—Cuatro chacras y una casa en Santa Lucía

El mártes 29 del corriente, á la una en punto, empezaremos la venta de dichas propiedades, cuyo detalle es el siguiente:

Solar núm. 1: de la manzana núm. 22—28 varas de frente por 56 de fondo, área total 1,568 varas.

Otro igual número 1 bis.

Solar núm. 2, manzana 203—28 varas de frente, por 56 de fondo, área 1,568 varas.

Solar núm. 3, manzana 203—55 vs. de frente por 54 de fondo, área 2,970 varas.

Solar núm. 4, manzana 114—28 varas frente por 56 fondo, área 1,568 varas.

Solar núm. 5, manzana 76—27 varas frente por 54 de fondo, área 1,458 varas.

Manzana núm. 256—Compuesta de 11,500 varas.

Chacra núm. 1—Compuesta de 3 cuadras ¾.
Chacra núm. 2—Compuesta de 10 cuadras.
Chacra núm. 3—Compuesta de 16 cuadras.
Chacra núm. 4—Compuesta de 17 cuadras.

La casa está edificada en terreno de 46 varas de frente por 50 de fondo, y linda por uno de sus costados con la iglesia del pueblo.

Al mismo tiempo y por órden de la misma Comision.

UNA ACCION DE LA SOCIEDAD

PROGRESO DEPARTAMENTAL

SEGUIDAMENTE

Un solar en el pueblo de la Victoria por órden de la misma compuesta de 50 varas de frente al Norte por 50 tambien de frente al Oeste, ubicado en la manzana núm. 69 tinta negra y 103 id roja. Area total 2500.

Base de venta 200 pesos

Si no hubiera postura sobre la base marcada se venderá en el acto al mejor postor.

El mejor postor oblará en el acto de aceptársele la oferta, el 20 por ciento sobre la compra.

Escusamos recomendar estas adquisiciones—Lo que podemos decir es que los especuladores deben hacer un paseo para visitar estas propiedades para estar al cabo de lo que ofrecemos en venta.

Los títulos pueden verse en la Barraca del señor Martinelli, calle Florida.

4075.my20

Por el mismo

DE UNA LINDA CASITA EN LA UNION

Calle de Joanicó esquina de Pan de Azúcar por órden del Concurso Estéves.

El domingo 27 del corriente á las 3 en punto procederemos á la venta de dicha casa edificada en terreno de 12½ varas de frente al Sud, 50 varas al Este, 25 id al Norte y 30 id al Oeste, area total 1,090 compuesta de varias habitaciones y demás comodidades.

Base de venta 1,000 pesos

Si no hubiera interesados sobre la base marcada, procederemos á la venta al mejor postor y en un solo lote.

Títulos en lo de los Sres. Vidal y Moratorio.

4076.m-20.

Paullier hermanos

De muebles nuevos y usados, artículos de almacen, género de hilo, libros y variedad de artículos.

En nuestra casa 25 de Mayo núm. 266 y 268

El miércoles 23 del corriente, á las 12 y media en punto del dia, daremos principio á la venta á dinero de contado, de un surtido de artículos.

El detalle por los carteles. 4063.my20

Por el mismo

De un terreno situado en el Arroyo Seco, frente al antiguo matadero y á dos cuadras de la calle Agraciada, formando esquina con la calle del Progreso.

El Ferro-carril y Tram-via del Norte pasan por su frente.

El domingo 3 de Junio, á las tres en punto de la tarde, venderemos á dinero de contado y á la mayor oferta, el terreno arriba indicado, cuya área total es de 2,267 varas, 27 cent. cuadrados.

El terreno linda, por el Norte el Sr. D. Gracioso Landerreche, por el Sud con la calle del Progreso, por el Este con terrenos del Sr. Zubillaga y por el Oeste con el camino del Ferro carril del Norte.

Las escrituras y el plano están á disposicion de los interesados en nuestra casa calle 25 de Mayo núm. 266 y 268. 4064.my20

Ricardo Sienra

Importante remate de mercaderías, por órden de varias casas introductoras—En su casa Rincon núm. 66.

El miércoles 23 del corriente, á las 12 en punto, se procederá á la venta de un importante surtido de artículos de estacion por liquidacion de facturas de invierno.

Al mismo tiempo

Una partida tricotes de lana varias clases.
Liquidacion de paños y casimires negros.

4081.my22

Julio Arboleya y Cª

Importante remate de la Tienda y Mercería de los Sres. Roisecco hermanos, calle 25 de Mayo núm. 460.

HOY mártes 22 y dias siguientes á las 12 en punto, empezaremos á vender todas las existencias de dicha casa por cuenta y órden de sus dueños, por completa liquidacion de negocio.

Al mismo tiempo

Armazones, mostradores, vidrieras, aparatos de gas, escritorio, espejos, escaleras, metro, tijeras, patente, cielos-rasos, tablero, sillas, bancos y demás existencias que estarán á la vista. 4019.my13

Carballo y Cª

De comestibles, lozas y artículos en general.

En su casa calle Zabala número 96

HOY mártes 22 del cte, á las 12 en punto, procederemos á la venta por órden y cuenta de quien corresponda, de un surtido completo de artículos que daremos el detalle por los carteles de costumbre.

En seguida

Por cuenta de la «Compañía de las Mensagerías Marítimas»:

V. C. 11—1 cajon con 98 docenas cuchillos surtidos. 4060.my19

J. G. Previtali

Importante de ricos y elegantes muebles de jacarandá y roble, de sala, aposentos y comedor, porcelana, cristales ricos, cantidad de plantas finas, pájaros, etc.

De órden de su propietario y por desalojo de la casa calle Zabala núm. 161.

El miércoles 23 del corriente, á las doce y media, daré principio á la venta de todos los ricos muebles que adornan dicha casa.

El detalle por los carteles. 4059,my19

Por el mismo

Importante de un lindo solar calle Yaro entre Lavalleja y Chaná, con frente al Oeste y con empedrado pago; á la mas alta oferta.

El viérnes 25 de Mayo, (dia de fiesta) á las tres en punto de la tarde, venderé este precioso solar perfectamente situado, compuesto de 12 ½ varas de frente al Oeste por 41 ½ fondo, haciendo una area superficial de 514 varas cuadradas.

Recomendamos puntualidad á la hora indicada por tener órden de realizar.

El mejor postor oblará en el acto el 10 p. % sobre el importe de la venta.

Títulos garantidos, en mi escritorio, Sarandí número 183. 4082.my22

AVISOS OFICIALES

Comision de Extincion del Vellon de Cobre

Se reciben propuestas para cambiar por cobres hasta la cantidad de seis mil pesos oro.

Estas deberán presentarse en la Oficina de Crédito público hasta el mártes 22 del corriente á las 2 p. m. para ser abiertas en presencia de los interesados.

La Comision se reserva el derecho de aceptar las mas ventajosas ó rechazarlas todas, si á su juicio no fueran aceptables.

Montevideo, Mayo 17 de 1883.

my18.4 *La Comision.*

AVISOS

Otto Colohan Richter Se desea saber el paradero de este señor y se agradecerán noticias dirigidas al Consulado del Imperio Aleman en esta. my22.8

Juan Romualdo Lopez Contador, Liquidador y Balanceador Público, calle Buenos Ai...

Admirables fotografías DE NIÑOS

Preciosos grupos de familias hasta de treinta ó mas personas.—Magníficos retratos al *carbon inalterables* y en Porcelana con color ó sin él.—Elegantes y simpáticas posiciones en los retratos de señoras y señoritas.—Copias de cualquier retrato por borrado que esté y el tamaño que se quiera, con la mas grande perfeccion.—A la distinguida sociedad de Montevideo que hace doce años favorece nuestro establecimiento, ofrecemos todos estos trabajos, garantiendo siempre que serán esmeradísimos y á tan ínfimos precios como los de otras casas de segundo órden—**Los niños aunque se muevan no importa** para tomarles preciosas fotografías: la hora mas conveniente para estos es de doce á tres de la tarde. Las señoras y señoritas que deseen hacer sus retratos en trajes de baile ó fantasía, tienen á su disposicion un salon especial para arreglarse. Llamamos mucho la atencion de nuestra clientela sobre los retratos á carbon inalterable, y los de Porcelana.—*Fleurquin y Ca.*, calle Rincon, 55. 102

Al comercio Y AL PUBLICO—Participo que por conclusion de contrato y mútuo acuerdo, he vendido á los señores D. Bernardo Aguerre y D. Martin Iturralde el activo y pasivo que como socio me pertenecia en la barraca de maderas denominada «Orillas del Plata», situada en la calle Miguelete esquina Queguay y al lado de la Estacion del Ferro-carril Central y que gira bajo la razon social de Aguerre y C.ª, quedando dichos señores á cargo del activo y pasivo de la misma, segun consta en escritura pública pasada en la escribanía de los Sres. Vidal y Moratorio.—Montevideo, Mayo 12 de 1883.—*Leoncio Monge.* my16.8

Anteojería Y MERCERIA DE LUIS BANCHIERI—Grande y variado surtido de anteojos y lentes de todas clases, anteojos para campo y marina, gemelos para teatro de diferentes gustos y clases, cristales de roca garantidos. Se fabrican y se componen toda clase de anteojos: surtido de vidrios y cristales para repuesto en general; por mayor y menor. Calle Ituzaingó, número 132. 64.

Al comercio Una persona práctica en la teneduría de libros, contabilidad y liquidaciones, desea ocupar algunas horas del dia que tiene desocupadas—tambien tomaria el empleo de tenedor de libros en una casa de comercio. Tiene bastantes recomendaciones. Posee los idiomas inglés, aleman y castellano perfectamente. Dirigirse á la calle Cámaras núm. 163. my20.8

A los agricultores SEMILLAS de trigo de pan, *extra*, de Estados Unidos; de trigo candeal de Chile, con el peso de 120 kil. y la fanega medida; de cebada inglesa *Caballero*, para cerveceros. Se venden por cualquier cantidad en la calle de Piedras núm. 162. my12.1 mes

Al comercio Desde el dia 1.° de Abril ppdo., ninguna participacion tiene en nuestra casa de comercio, nuestro ex-habilitado D. Leoncio Monge, habiendo llenado su cometido á nuestra satisfaccion.—Montevideo, Mayo 17 de 1883.—*Aguerre y C.ª* my18.8

Centro Gallego Acordado por la Junta Directiva de este Centro, que el puesto de profesor de la clase de Teneduría de Libros sea proveida por concurso de oposicion, llámase por medio del presente aviso á todos los señores profesores que deseen optar á dicho cargo, los cuales deberán presentar sus solicitudes en Secretaría hasta el dia 30 de Mayo.—Despues del dia señalado, la Junta Directiva avisará oportunamente el dia y hora en que debe tener lugar el acto del concurso.—Montevideo, Mayo 19 de 1883.—Por autorizacion, *El Secretario.*—NOTA—La clase tendrá lugar tres dias en la semana de 7½ á 9 de la noche. my.20 8.

Carpinteros Se necesitan en el Molino del Comercio, calle Uruguay núm. 144. my20.7

Casares y Dauber Han trasladado su casa de comercio á la calle Sarandí 156. my.13.10

Confitería Y RESTAURANT DU GOURMET—Calle 18 de Julio n. 73—Luis de Ferrari y C.ª, ponen en conocimiento del público, que han abierto dicho establecimiento, persuadidos que los paladares mas delicados acudirán á cerciorarse que por un precio sumamente reducido pueden salir satisfechos.—A todas horas se hallará pastelería fresca *Rotisserie*, fiambres de clases superiores, así como toda clase de vinos y licores de primera calidad; se reciben órdenes para comidas á domicilio y se envia porta-viandas.—En dicha casa encontrarán una nueva industria nacional que consiste en conservas alimenticias preparadas en la casa y de esquisito gusto.—Especialidad en escabeche—Café y billar—Acudid y saldreis satisfechos. my10.perm

Casa de préstamos CAMBIO, COMPRA-VENTAS, DESCUENTOS Y COMISIONES—Buenos Aires, 273 (Pasiva)—En esta casa se facilita dinero sobre alhajas, muebles, efectos de comercio, Deuda Pública y demas objetos de valor: intereses convencionales. Se previene á los depositantes de prendas de la casa de préstamos sucesora de Segismundo Martí y C.ª, que los lotes que en ella existian, han pasado á esta, la que ofrece á los mismos, las mismas consideraciones y seguridad de aquella.—NOTA—Horas de escritorio de 7 a. m. á las 7 de la tarde. my5.perm

Dependiente Se precisa uno para tienda, que sea práctico en el ramo. En la casa de cambio de Juan José Arana, calle Cámaras núm. 167, darán razon. my19.3

Fotografía CALLE DEL CERRO N.° 21—Este acreditado establecimiento fundado en el año 1866, y recientemente reformado, acaba de recibir máquinas perfeccionadas segun los últimos sistemas, y puede ofrecer á su numerosa clientela los mas variados trabajos conocidos hasta el dia, como restauracion de antiguas imágenes, porcelanas, retratos instantáneos á la gelatina bromuro de plata, cámaras solares, retocadas al lápiz, oleo y acuarela, etc., etc. Los precios han sido modificados en todas las clases de retratos, pudiendo así satisfacer el deseo de los clientes mas exijentes. Los fotógrafos encontrarán en el establecimiento variado y completo surtido de productos químicos. 100

Gonzalo Ramirez Tiene su estudio de abogado en la calle de Colon, núm. 153 jl.30.perm.

J. O'Donoghue CIRUJANO DENTISTA—Calle 25 de Mayo núm. 256, frente á la confitería Oriental. 73

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga esperiencia de *once años* en el país donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones 331, y Paraná 37, Montevideo. 43

Se vende El muy acreditado despacho de bebidas y posada denominado «Oriente», sito en la calle 25 de Agosto núm. 27 y 29: tiene una buena clientela, su dueño lo vende por ausentarse del país. my20.3

Se vende Un armazon y mostrador en buen estado, aparente para tienda, merceria, confitería ó zapatería y tambien una patente. Para tratar, calle de Sierra núm. 152, á toda hora del dia. my19.3

Se desea comprar Un negocio en cualquier ramo, que sus existencias no excedan de quinientos á mil pesos: por informes, calle Santa Teresa núm. 160. my19.3

Se alquila Una linda casa como para una numerosa familia, sita en la calle Durazno núm. 337; para tratar, calle Santa Lucía núm. 49. my18.8

Zorrilla de San Martin (ABOGADO)—Ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres núm. 194. 95

†

José Abellá y Samsó

(Q. E. P. D.)

Falleció el 11 de Abril de 1883

Eugenia Cheri, esposa; José, Eugenia, Herminia y Juan Abellá, hijos; Antonio Abellá padre; Antonio Abellá y Samsó, Ramona Pedro y Ana Abellá y Escobar, hermanos; Felicia Jourdan, Antonio Rubio y Federico Cheri, hermanos políticos y demas deudos, suplican á las personas de su amistad que por olvido no se les hubiese pasado invitacion, de acompañarlos al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la Catedral...

DIRECCION GENERAL DE Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion General de I. Pública.

Montevideo, Mayo 17 de 1883.

Llámase á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestro de la Escuela de 2.° grado de varones de San Fructuoso (Departamento de Tacuarembó), cuyo acto tendrá lugar el 16 de Junio próximo, á las 7 de la noche, en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de los aspirantes, se recibirán en esta Oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

my19.21 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Mayo 5 de 1883.

Debiendo darse principio á la formacion del Registro de maestros, diplomados por autoridades competentes de la República—y siendo conveniente que ese trabajo se realice sin omisiones, la Direccion ha resuelto que las personas que posean títulos los presenten para ser anotados en todo el mes de la fecha, de dos á cinco de la tarde, en esta Secretaría y en campaña ante los secretarios de las comisiones de Instruccion Primaria, desde la fecha hasta dos meses despues.

my8.20 *El Secretario General.*

Escrituras extraviadas

Ayer, en la calle de Zabala, entre las calles del Rincon y Sarandí, se han extraviado los títulos de la casa esquina, con frente á la calle del Cerro-Largo y á la de Egido; la persona que los haya encontrado y quisiese entregarlos á su dueño, en la calle del Cerro Largo núm. 302, recibirá una buena gratificacion. my. 20.4

MARITIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, RIO DE LA PLATA.
Los Miercoles, COSMOS.
Los Jueves para Buenos Aires solamente, JUPITER.
Los Sabados, JUPITER y SILEX.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN MAYO

PARA EUROPA Y ESCALAS

El 24, PORTEÑA—Agencia, Zabala 85.
El 28, VILLE DE ROSARIO—Agencia, Zabala 85.

PARA EUROPA Y ESCALAS EN EL BRASIL

El 25, GIRONDE—Agencia, Cerrito 195
El 30, BRITANNIA—Agencia, Solis 55.

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 23, VALPARAISO—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN JUNIO

PARA EUROPA Y ESCALAS

Mensagerias Fluviales á Vapor

RES NON VERBA

Nuevo itinerario de verano

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA BUENOS AIRES Y ROSARIO

Lunes Vapor **Rio de la Plata.**
Miércoles « **Cosmos.**
Jueves « **Júpiter,** para Buenos Aires solamente.
Sábado « **Silex.**
Sábado « **Júpiter,** para Buenos Aires solamente.

Onyx, sin dia fijo, hará un viaje semanal para carga.

SALIDAS DEL SALTO PARA BUENOS AIRES HASTA MONTEVIDEO

Domingo Vapor **Cosmos.**
Miércoles « **Silex.**
Viernes « **Rio de la Plata.**

Por mas pormenores, agencia, Zabala, 51.

7

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES À VAPEUR

Servicio regular

DE NÁPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

BOURGOGNE

Capitan Grosfils

saldrá el 4 de Junio para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GENOVA,
y NÁPOLES

Los vapores que salen el dia 4 tocarán en Bahia recibiendo carga y pasajeros para dicho punto.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

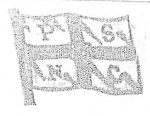
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

3 *M. Llamas y Ca.*



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan E. Friend, saldrá el miércoles 23 de Mayo de 1883—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico

BRITANNIA

capitan G. Massey, saldrá el miércoles 30 de Mayo de 1883—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan J. Brisbane, saldrá el lúnes 4 de Junio de 1883—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan F. De Grouchy, saldrá el miércoles 13 de Junio de 1883—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

GALICIA

capitan W. Hayes, saldrá el miércoles 20 de Junio 1883—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la via de Burdeos, adelantándose de este modo dos dias en su entrega.

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Montevideo, Solis 55—Buenos Aires, Piedad, 98. 2

MALA REAL ITALIANA

VAPORES POSTALES ENTRE GÉNOVA Y RIO DE LA PLATA

Sociedad G. B. Lavarello y C.ª

(En liquidacion)

EL MAGNÍFICO VAPOR ITALIANO

COLOMBO

Comandante: Capitan

Saldrá el 8 de Junio de 1883, sin tocar en ningun puerto del Brasil, directamente para Génova y Nápoles; viaje en 23 dias.

Precios de pasaje—Para este viaje solamente: 1.ª clase, $ 120; 2.ª, 90; 3.ª, 38.40.

Se dan billetes de ida y vuelta de 1.ª y 2.ª clase, con 20 p. % de rebaja y de ida y vuelta de 3.ª 86 pesos 40 cents. oro.

N. B.—Se dan órdenes de embarque, personales de Italia y España para Montevideo de 3.ª clase, al precio de $ 40 oro; devolviendo el importe depositado siempre que por una causa cualquiera no se efectuase el viaje.

La salida de Génova tiene lugar el 3 de cada mes.

Por flete y pasajes dirigirse al único Agente,
P. Christophersen.

Buenos Aires, Piedad núm. 98; Montevideo, Zabala, 85; Rosario, Puerto 35; San Nicolás, Belgrano 25. 101

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

GIRONDE

Comandante MOREAU

Saldrá de aquí el 25 de Mayo á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO

Comandante, GROU

Saldrá de aquí el 9 de Junio á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.

El agente, **A. de la Noé.**

O al corredor: **Ch. Sagory,** Zabala, 66.

5

RAGGIO Y C.ª

SOCIEDAD ITALIANA DE NAVEGACION A VAPOR

AGENTE: LAVARELLO Y C.ª

SERVICIO REGULAR ENTRE GÉNOVA Y RIO DE LA PLATA

Flota de la Compañía

SCRIVIA, AMEDEO, INIZIATIVA, POLCEVERA — STURA, LETIMBRO, BORMIDA, SIRIO

EL MAGNÍFICO VAPOR

LETIMBRO

Saldrá el 20 de Junio para Gibraltar, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

1.ª clase: $ 140 — 2.ª clase $ 43

Llevando correspondencia, carga y pasajeros.

Se emetiono cambiali pagabili in oro su qualunque paese é città d'Italia.

Por mas informes, ocúrrase á los únicos agentes,
8 *Lavarello y C.ª* Misiones, 50.

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 21 AL 26 DE MAYO

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno: Dres. Rücker, Forteza y Nin.—Secretario: Juan F. Castro.—Sala, calle Norte de la Plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de Comercio: Juez: Dr. D. Ovidio Grané.—Actuario: D. Juan R. Albistur—Oficina, Misiones, 166.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda: Juez: Dr. D. José Luis Vila.—Actuario: Benito Montaldo.—Oficina: Ituzaingo, 152.

Juzgado del Crimen: Juez: Dr. D. Joaquin del Castillo—Actuario: D. Miguel Furriol—Oficina, San José, 269.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Velazco—Salvañach—Vilaza

Dia 21

TRÁMITE—Cristana Enriqueta Haensch con Juan Reinhard; Vicente Copin con Perelló y Burmester; Petrona Magariños de Palomeque con la suc. de José Novoa; María Herrera de Lara con Ricardo Barruti; Clodomiro Lezama con Ramon Palomeque; Cárlos Rabassa con Antonio E. Vigil; Pascuala Camuso de Lecoq con Joaquin Requena, (3); Narcisa B. de Vega con Andrés Barceló; Jaime Estrázulas con Fideicomisario de las Aguas corrientes; Paunet y Diaz y Ca. con Manuel Onetti; Margarita Montebruno con Luis E. Zaballa; Isaac Medina de Boneo con test. José Vidal; Sres. Sandes con Pedro Alvarez; testamentaria Mateo Astengo; Nicolás Llaguno con Domingo Benedí; Manuela Ferreira y Luisa Arriola con Osuna y Andrade; test. Félix Viera; Enrique Buisso con Guerra hnos. y Ca.; Gaspar Mesquiriz, queja; Isaías Rossi con Manuel Fernandez; Juan Cagnoli con el diario *La Tribuna Popular*; Juan P. de los Santos con Bernardino Daguerre y Cárlos Erralde; Saturnino Tapia, sobre mensura; Mariano Baudrix con Melchor Beláustegui; Buschiazzo con Isasa; Juan Angueira, criminal; José Reinaldo, id; Benito Larrañaga, id; Gabriel Demarco, id; Ernesto Berjes y Micaela Nuñez, id; Acosta y Lara con Latorre; Miguez y Techera; Fisco y Apesteguy.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Manuel Giras, sumario; concurso Ildefonso Pereira; sucesion José Ignacio Jará con la de Julian Gones; Gervasio Burgueño con Justo Saavedra; Enrique Beledo con Andrés M. Barceló; Dionisio Amaro con Tomás Passeyro.

Francisco M. Castro
Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO

Dres. Rücker—Forteza—Nin

Dia—21

TRÁMITE—Cárlos García Mon con Teodoro Fels y Ca.; Juana Pagnamento de Peatti con José de la Hanti; Antonio de Souza Mattos con Marcial Diaz y la sucesion de José Bustamente; José Martorell con Benito Rovira; Estéban Dalfó, exhorto; Andrés Forriglio con Cristóbal Gianelli; Juan Antonio Rovira con el Fisco.

Juan F. Castro,
Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Dia 21

Concurso L. S. de Sierra; Claret con el Fisco; Oliveira con Crosa; Segundo, por título de Procurador.

José Antonio Freitas.
Escribano de Comercio.

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané—Oficina Misiones 201.

Dia—21

Sentencia—Luis Peña con Nicolás Herrera.

Trámite—José Pedemonte con Bartolo Badetti, (2); Bartolomé Nosino con Morel i y Siandra; José N. Abal, por auxiliatoria; Juan Geido con la sucesion Juan Casella; Federico Prons con J. Chapás y Ca.; Beisso hnos. y Surraco con Miguel Buceta; Narciso Gorestiza con Pedro Laborde; Eduarpo Sanchez con Juan Peñalva; Pedro Barreis con María Copello y su esposo, (2); Vicente Richetts con Félix Minelli y tercería deducida por Serafina Luccio; Oficio del Ministerio de la Guerra referente á tres asuntos; Juan Larroquette con Felipe H. Lacueva y tercería deducida por Rosa Sterling de Lacueva; Federico Pons con J. Chapés y Ca.; Alcides Montero con Magin Barbará.

Juan R. Albistur, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.º TURNO

DOCTOR FRIAS

Dia 21

Sentencias—Petrona Urtisberea y Cosio de Echevarria.

Interlocutorios—Lorenzo Maritani (hijo) tercería en autos Antuniano con Parodi.

Trámite—Avelino Lerena con Miguel A. Sierra; Martina Sierra y Corina Martinez con suc. Sierra; Test. de Bartolomé Zacarelo; Bernabé Rivera con Manuel L. Barreto; Luis Podestá, queja; Brigida Madriaga, carta de pobreza; Herederos. Passano con Justina Martinez; Pantaleon Panario, nombramiento de tutor; Salvador Curtina con Ramon Tobia; Dr. Barros Pimentel con test. de Souza Netto; Suc. de Catalina Parma de Beisso (2); Acordada del Superior Tribunal; Eugenio Lagarmilla con Miguel Larriera (2); Sucesion de Floriano Acuña, Juan P. del Pino, carta de pobreza; Petrona Conil, inventario; Acordada del Superior Tribunal en autos Revion; Dorcteaj del Campo de Piñeiro con Roberto Davinson; Testamentaria de Juan Bautista Artigue; Arberto B. Roz, division; María y Juana Bergeróo de Serrato, vénia; Bautista Oyenard con Zenona Guerra de Comas; José Real, queja.

Despacho por impedimento

Trámite—Sucesion de José Neyra con el Fisco; Andrés Vazquez, denuncia; Tomás Bembenuto; Alfonso Machado da Silva, denuncia (2).

Julio Sienra, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. TEÓFILO E. DIAZ

Dia—21

Trámite—Walls con Pissorno; Rippol con Renon; Dominguez con Castro; Gonzalez con Yedra; Josefa Diaz de Vazquez; Camargo con Barilari; Correge con Graviotte; Pugnalini con Scarone; Pascual Tierno; Duran con Martinez, (exhorto); Mallo con Alonso; Luis Piazza; Gregorio J. de la Peña; Gerónimo Sovera y José G. Canesa; Escribanos, (oficio del Tribunal); Primitiva Montenegro de Blanco; Juan Victorica; Asambuyo con Martinez, (2); Peñeyro con Polleri, (2); Rosa Trias de Serna; Testamentaria Dolores Artola; Massot con Tetanos; Ramon Irigoyen; Silva con Gonzalez; Antonio J. Echenique; Juan Brandi; Calo y Martinez.

Interlocutorias—Rovira hnos. con Caraballo; Wolf con Michaelson; Rodriguez con Salaverry; Etchegoyen con Domec; test. Petrona Piriz; Deluchi con Soto; Vicente Caballero; Castells de Reyles con Queiroz; Diaz con Ros.

Definitivas—María P. de Madalena; María Serrato; test. de Leon y Martinez; Pago con Migues; Teresa Yassiola de Guiraldel.

Eduardo H. Piccardo, Actuario.

Juzgado de Comercio

Por auto de esta fecha dictado por el señor Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, prévio los requisitos legales, ha sido autorizado D. Joaquin Pimentel, para ejercer el oficio de Contador Público.—Montevideo, Mayo 16 de 1883.—*N. Bergallo*, escribano público. my19.6

Juzgado de lo Civil

De mandato del señor Juez L. de lo Civil, doctor D. Ernesto Frias, se hace saber, que en los autos seguidos por D.ª Marcelina Jaime de Custo, deduciendo tercería en autos seguidos por D. Aquiles Lucarini, con José Custo, se ha declarado desierto el recurso de apelacion interpuesto por la parte de la Sra. Jaime y firme y valedera la sentencia dictada por el Sr. Juez L. Departamental de la Colonia, y para hacer saber esta resolucion á los Sres. don Aquiles Lucarini y su esposa D.ª Marcelina Jaime, se publica el presente.—Montevideo, Mayo 15 de 1883.—*Julio Sienra*, Escribano Público.

my20.15

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno Dr. D. Ernesto Frias, se cita y emplaza á D. Diego y D. Francisco Davison, para que dentro de noventa dias, comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho en los autos seguidos por el Banco de Lóndres y Rio de la Plata, con la sucesion de D. Roberto Davison, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 29 de 1883.—*Julio Sienra*, escribano público.

mz30.3 meses

ANUNCIOS

EDICTO

COMISION AUXILIAR DEL CARMELO

La Comision Auxiliar en sesion del 5 del que luce, acordó llamar á propuestas para la construccion de dos puentes en el rádio de esta seccion, el primero en el Cerro y el segundo en las Víboras y en el paso conocido por de Albertano.

Las propuestas deben hacerse cerradas y con sujecion á los pliegos de condiciones que estarán de manifiesto y á disposicion de los que lo soliciten en la Secretaría de esta Comision todos los dias hábiles, y en las horas de despacho desde el 1.º de la publicacion del presente hasta el 10 de Junio entrante.

Los interesados deberán presentar sus propuestas separadamente para cada uno de los puentes, ya sea por sí ó por medio de persona que legalmente los represente, las cuales serán abiertas en su presencia el 10 de Junio venidero y á las dos de la tarde, reservándose la Comision aceptar la que ofrezca mayores ventajas, lo mismo que rechazar todas si lo juzgase conveniente.

Carmelo, Mayo 8 de 1883.

P. A.
H. Calero de Borbon, Secretario.

my16.21

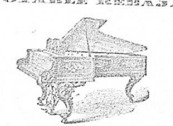
DEPÓSITO DE PIANOS

DE TEODORO GRETHE

Antes Suhr y Grethe

163, Calle Ituzaingó 163, Plaza Matriz

NOVEDADES



Unico depósito de los pianos de **Steinway and Sons de New York, Ernesto Kaps, F. L. Neumann**; construccion especial para el clima. Tambien hay en venta y á precios muy módicos pianos de las fábricas de **Schiedmayer Pianoforte Fabrik, Holling y Spangenberg y F. Schilling.** A todo piano acompaña una garantía para muchos años.

163—CALLE ITUZAINGÓ (PLAZA MATRIZ) 163

53



jn1.º 1año

Mueblería alemana

DE LA

VIUDA DE EDUARDO SCHOLZ

CALLE 25 DE MAYO, 133 Y 139

En esta antigua y acreditada casa se encuentran siempre grandes surtidos de muebles estrangeros como del pais, á precios sumamente baratos; se encarga de todo trabajo de tapicería y ebanistería.

Precios reducidos.

83.d ½

LA

VELOUTINE

ES UN

Polvo de Arroz

especial, preparado con BISMUTO, por consiguiente su accion sobre la piel es saludable.

ES ADHERENTE Y ABSOLUTAMENTE INVISIBLE

así comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.

Precio de la Caja con borla, 5 fr.

En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris.

Depósitos en *Rosario* y *Montevideo*:

DEMARCHI, PARODI y C.ª,

y en las principales Droguerías y Perfumerías.

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Deutscher Club Frohsinn

Mittwoch, den 23ten Mai 1883 abends 9 uhr

CONCERT & KRAENZCHEN

Einfuehrungen sind an diesem Abende nach Art 8 G. der Statuten nur durch besondere, von dem Vorstande auszugebende Karten gestattet, von denen *drei* fuer jedes Mitglied bis Dienstag den 22 Abends, auf dem Bureau des Praesidenten calle Solis 49 zur Verfuegung stehen.

Am Concert-Tage selbst werden Karten nicht mehr ausgegeben.

Montevideo, den 12 Mai 1883.

my15.8 *Der Vorstand.*

EXPOSITION UNIVERSELLE 1878

Médaille d'Or — Croix de Chevalier

LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

PERFUMERÍA ESPECIAL

de la

LACTEINA

E. COUDRAY

Recomendada por las Celebridades médicales de Paris

PARA TODAS LAS NECESIDADES DEL TOCADOR

PRODUCTOS ESPECIALES

JABON de LACTEINA, para el tocador.
CREMA y POLVOS de JABON de LACTEINA para la barba.
POMADA á la LACTEINA para el cabello.
AGUA de LACTEINA para el tocador.
COSMÉTICO á la LACTEINA para alisar el cabello.
ACEITE de LACTEINA para embellecer el cabello.
ESENCIA de LACTEINA para el pañuelo.
POLVOS y AGUA DENTÍFRICOS de LACTEINA.
CREMA LACTEINA (bianca) para el cútis.
LACTEININA para blanquear el cútis.
FLOR de ARROZ de LACTEINA para blanquear el cútis.

SE VENDEN EN LA FÁBRICA

PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS

Depósitos en casa de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

CÓDIGOS

El de Comercio con el Libro IV reformado y con a modificacion del art. 712 y el de Instruccion Criminal, se venden en esta imprenta.

OSTEINA-MOURIÈS

Estímulo del Instituto de Francia para optar al premio Montyon — Aprobacion por la Academia de Medicina de Paris

Alimento reparador y fortificante para los Niños, las Nodrizas, los Convalecientes y los Ancianos

La **Osteina-Mouriès** debe sus propiedades reparadoras al *Proteino-fosfato-càlcico*, principio indispensable para la formacion de las sustancias de los huesos y los nervios.

El informe del profesor Bouchardat hace constar que la **Osteina de Mouriès** cura las indisposiciones de las mujeres embarazadas, aumenta la riqueza de la leche de las nodrizas y facilita el crecimiento de los niños al destete.

Cada frasco basta para preparar, por lo menos, cinco sopas y así es que su uso està al alcance de todas las fortunas.

Venta por menor en la mayor parte de las Farmacias.—Exíjase el sello MOURIS

FABRICACION Y VENTA POR MAYOR: 19, RUE (CALLE) JACOB EN PARIS

La Edificadora Argentina

APROBADA POR EL EXCMO. GOBIERNO

DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Capital limitado . . . . . $fts. 1.000,000
Capital suscrito . . . . . » 200,000

«Edificacion en la ciudad La Plata»

Desde la fecha, la Sociedad admite solicitudes de edificaciones en la ciudad «La Plata».

Los interesados pueden ocurrir al Escritorio de la Sociedad, en dicha ciudad; quedando abierta en Buenos Aires, en la calle Piedad núm. 131 la oficina de informes.

Enagenacion de campos, tierras y propiedades en la Provincia de Buenos Aires.

POR LA EDIFICADORA ARGENTINA

Los premios se pagan en Buenos Aires, calle de Piedad núm. 131 y en Montevideo, Colon número 148. 106

Clorosis — Palidez — Anemia

EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE

EL HIERRO BRAVAIS es uno de los ferruginosos mas enérgicos, puesto que algunas gotas cada dia bastan para devolver la salud en muy poco tiempo.

EL HIERRO BRAVAIS no produce ni calambres, ni fatiga de estómago, ni diarreas, ni abstriccion.

EL HIERRO BRAVAIS no tiene ningun sabor, ni olor, ni lo communica al vino ni á ninguno de los liquidos con que se debe tomar.

EL HIERRO BRAVAIS es el menos caro de los ferruginosos puesto que un frasco entero dura de un mes á seis semanas; resulta pues el tratamiento de 15 céntimos diarios.

EL HIERRO BRAVAIS *no ennegrece jamas la dentadura.*

Acompaña á cada frasco un prospecto detallado, indicando la manera de emplear este precioso ferruginoso.

M. BRAVAIS *no garantiza la eficacia del hierro de que es inventor, sino cuando la etiquetas del frasco llevan su* **Firma** *impresa en rojo.*

SE VENDE POR FRASCOS Y MEDIOS FRASCOS

Venta por Mayor: Señores **BOUTRON** y C.ª, Calle Saint-Lazare, 40 & 42, PARIS

DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS

VERDADERO ELIXIR del D.r GUILLIÉ

TÓNICO, ANTI-FLEGMOSO y ANTI-BILIOSO

Preparado por **PAUL GAGE**, Farmacéutico, Único Propietario.

9, rue (calle) de Grenelle-Saint-Germain, PARIS

El ***Elixir Guillié***, preparado por **PAUL GAGE**, es uno de los medicamentos mas eficaces, mas útiles y mas económicos como **Purgativo** y como **Depurativo**. Es útil, sobre todo, á los *Médicos de los distritos rurales* á las *familias que se hallan lejos de los socorros médicos* y á la *clase obrera*, por que le economiza considerables gastos de medicamentos.

La accion del ***Elixir Guillié*** *es siempre benéfica. Como* **Purgativo**, *es tónico á la vez que refrescante. Ayuda y corrige todas las secreciones dando fuerza á los órganos. En vez de exigir una dieta severa, es útil que se haga una buena comida en la tarde del dia en que se haga uso de él. Puede ser administrado, con igual buen éxito, á la mas tierna infancia, lo mismo que á la extrema vejez, sin temor de cualquiera especie de accidentes.*

La experiencia de mas de **SESENTA AÑOS** ha demostrado que el ***Elixir Guillié***, preparado por **PAUL GAGE**, es de una eficacia indisputable contra las

FIEBRES PALUDICAS, el **COLERA**, la **FIEBRE AMARILLA**, la **DISENTERIA**, las **AFECCIONES GOTOSAS** y **REUMATISMALES**, en las **ENFERMEDADES** de las **MUGERES**, de los **NIÑOS**, del **HIGADO** y en todas las **ENFERMEDADES CONGESTIVAS**.

Un Folleto, que es un verdadero Tratado de Medicina usual, va adjunto á cada Botella del ***Verdadero Elixir Guillié.***

Depósitos en *MONTEVIDEO*: DEMARCHI, PARODI y C.ª—PEDRO REY y C.ª
BEISSO Hermanos y SURRACO.—VERME y Hermanos.—JOSE MARIA SUEIRO.
VIUDA VAUTRAIN.—LUIS M. SURRACO.—CARRERO y MANETTI.

REVISTA HISPANO-AMERICANA

Nueva Revista crítico-literaria, dirigida por los mas notables escritores españoles y americanos, al instar de la *Revue des Deux Mondes*.

Se publica en tomos que salen á luz en Madrid los dias 1.º y 16 de cada mes, trayendo un material muy variado, instructivo y ameno.

Agencia general, en Buenos Aires: Librería Europea (L. Jacobsen y C.ª) calle Florida núm. 242.

Precio de suscricion anual, 22 $ oro: incluso gastos de envio hasta Montevideo ú otro punto de la República Oriental.

Agencia en Montevideo, N. D. C. Júrgensen—Calle 25 de Mayo 224.

Banco Comercial

Desde el 1.º del entrante mes y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . . 3 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . . 3 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 10 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 30 de Diciembre de 1882.

49



A.·. L.·. G.·. D.·. G.·. A.·. D.·. U.·.

La Log.·. Cap.·. Union y Beneficencia, invita á todos los MMs.·. regul.·. para una Ten.·. Solemne que tendrá lugar el mártes 22 del corriente á las 7 de la noche, para la recepcion de dos prof.·.

Se recomienda la asistencia á la hora indicada.

my19.3 Por mandato, *El Sec.·.*

Chacra La Selva

EN EL PASO DE LA ARENA

ANTES DE D. TOMÁS TOMKINSON

En esta chacra conocida por la excelencia de la fruta, se venden toda clase de árboles frutales.

Para tratar, en la misma chacra; se pueden dejar pedidos en la cigarrería de N. C. Júrgenses, calle 25 de Mayo 224. my19.1 mes



Vin de Bugeaud

TÓNICO-NUTRITIVO

Preparado con Quina, con Cacao y con Vino de Málaga.

Los Médicos más distinguidos de Francia y del Estrangero le recetan diariamente.

Este Medicamento conviene de una manera muy especial a los **Convalecientes**, á los **Niños débiles**, a las **Señoras delicadas** y a los **Ancianos debilitados** por la edad y los achaques.

PARIS: Por mayor, LEBEAULT, MAYET y C.ª, 29, rue Palestro.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Establecimiento especial para la produccion del ACEITE de Hígado de BACALAO Medicinal, fundado en el año de 1849 en Terra Nova.

ACEITE de HIGADOS FRESCOS DE BACALAO DE HOGG

su accion es segura contra las *Enfermedades del Pecho, Affecciones escrofulosas, Tisis, Bronquitis, Costipados, Tos crónicas, Delgadez de los Niños, Flores blancas, etc.*

ADVERTENCIA: Desde el 1.º DE ENERO de 1883, EXIGASE en el rotulo el SELLO AZUL del ESTADO FRANCES.

Farmacia HOGG. rue Castiglione, 2, PARIS.—En el Estranjero, en las principales Farmacias.



A LOS CABALLERIZOS

Y

TAMBEROS

Se les ofrece un potrero de pastoreo en la Chacarita á media legua de la Union; tambien admito animales de estimacion con una rebaja de un 50 p. % en los precios de mantencion á la que se pagan en la ciudad siendo igualmente tratados en sus cómodas caballerizas; responsabilizándose por su buen trato y entrega, para tratar, en la calle de Andes núm. 218. my8.1 mes

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PUBLICA

AVISO

Desde esta fecha en adelante, la entrada de enfermos al Hospital de Caridad, es de 9 á 11 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde, con escepcion de los casos extraordinarios, de heridas, fracturas, etc., que deben ser atendidos tan luego como se presenten.

Montevideo, Mayo 17 de 1883.

my18.8 *La Direccion.*

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

12

Gran depósito de pianos

DE

Engelbrecht y Koch

319—CALLE 25 DE MAYO—319

(Entre Ituzaingó y Cámaras)



Gran surtido de pianos de cola y perpendiculares de las mas renombradas fábricas de Europa. Considerable rebaja en los precios anteriores.

65.dp ½

VINO y JARABE DE DUSART

de Lactofosfato de Cal

Las experiencias de los más acreditados médicos del mundo entero han demostrado que el lactofosfato de cal en el *estado soluble*, tal como existe en el **Vino** y el **Jarabe de Dusart**, es en todos los periodos de la vida, el *reconstituyente* por excelencia del cuerpo humano.

En las *mujeres embarazadas* facilita el desarrolló del feto y basta á menudo para evitar los vómitos y demás accidentes que acompañan al embarazo. Si se le administra á las *nodrizas*, enriquece su leche y ya no hay que temer para la criatura, ni *cólicos* ni *diarreas*: la *denticion* se verifica fácilmente sin dolores ni *convulsiones*. Más tarde, cuando el niño está *pálido, linfático*, cuando sus carnes están *flojas*, y que se le presentan *glándulas* al rededor del cuello, se encuentra en el lactofosfato de cal un remedio que es siempre eficaz.

Su accion reparadora y reconstituyente no es ménos segura en las *personas mayores* cuando están *anémicas* ó padecen de *malas digestiones*, así como en las que están debilitadas por la edad, el trabajo ó los excesos.

Su uso es de gran precio para los tísicos pues causa la *cicatrizacion de los tubérculos* del pulmon y sostiene las fuerzas del enfermo, favoreciendo su alimentacion.

En resúmen, el **Jarabe** y el **Vino de Dusart** estimulan el apetito, y aseguran la *formacion regular de los músculos* y de la *sangre*.

PARIS: Casa GRIMAULT y C.ª, 8, Rue Vivienne.—Depósito en las principales Farmácias y Droguerías.

---

tado, por sí sola, para convencer á un espía de que no habia tenido lugar nada extraordinario.

El nuevo ginete continuó su camino por la calle de los Dos-Escudos, y desapareció en el ángulo formado por la union de esta vía estrecha con la de la *Grenelle*.

En el momento en que el caballo español seguía á lo largo el muro del palacio Soissons, una sombra, siguiendo el pié de las casas edificadas en el lado izquierdo de la calle de los Dos-Escudos, pasó rápida por delante de las ventanas de la abadía.

Esta sombra desapareció al volver la esquina en seguimiento del caballo.

El conde de Bernac, al caer en la sala baja, en donde acababa de penetrar de una manera tan inusitada, se habia agazapado detrás del antepecho de la ventana que con tanta ligereza acababa de salvar.

Cuando la sombra de que acabamos de hablar hubo pasado por delante de él al otro lado de la calle, sacó la cabeza.

—Giraud! murmuró verificando un movimiento retrógrado. Voto á tal! La partida es mas séria de lo que creía. El bribon tiene olfato, audacia y destreza... Pero bah! añadió despues de un momento de silencio, ahora ha perdido la pista, y difícilmente volverá á encontrar! De todos modos, es preciso prevenir á Catalina, pues creo que esto la interesa mas que á nosotros!

El conde, dejando entonces la ventana bajo de la cual habia permanecido agazapado, se internó en los edificios, atravesando piezas, siguiendo á lo largo de los corredores, evitando los sitios llenos de escombros, encontrando salidas á despecho de la oscuridad mas profunda, en medio de la cual andaba con una facilidad y seguridad que demostraban un laborioso estudio de aquellas ruinas desiertas, y una gran costumbre de recorrerlas.

Despues de llegar al primer piso salvando las gradas movibles de una escalera medio derruida, encontróse en medio de una série de piezas que en otro tiempo debian haber servido de vivienda al jefe de la congregacion, á juzgar por los suntuosos relieves que decoraban aun las paredes y que contrastaban, de una manera notable, con la fria severidad de los otros cuartos en los cuales no habia absolutamente ningun adorno.

El señor de Bernac se dirigió en derechura hácia una portezuela situada en el fondo del aposento.

Esta puerta de hierro cincelado y de un trabajo admirable, habia sin duda escapado á la devastacion general, gracias á su solidez á toda prueba. El jóven, sin vacilar un solo instante, apoyóse contra esta puerta y aplicó sus labios á un adorno colocado á la altura de su rostro.

Un ligero silbido, semejante al de una culebra, resonó suavemente.

En seguida se abrió la puerta, y el conde se encontró en el umbral de una pequeña estancia sumida, como el resto del edificio, en densas tinieblas.

Volviendo á cerrar la puerta, atravesó esta pequeña pieza en la cual desembocaba un corredor estrecho.

Internándose en aquella especie de sendero, dió casi la vuelta á una parte de los edificios interiores y llegó á una escalera construida en el espesor de un muro, y que descendía, dando vueltas sobre sí misma como un espiral, á las profundidades del antiguo convento.

Al pié de la escalera una luz viva vino á iluminar el rostro del nocturno explorador de las ruinas de la abadía.

Otra puerta, abierta de par en par, franqueaba la entrada á una sala subterránea lujosamente iluminada por enormes bujías de cera puestas en candeleros de plata maciza, semejantes á los que adornan ordinariamente los altares.

En esta pieza habia un hombre y una mujer, que saludaron la entrada del caballero con una alegre exclamacion.

La mujer, cuidadosamente envuelta en un vasto ropaje guarnecido de una admirable piel de zorro azul, que hacia desaparecer todo el vestido que llevaba debajo, tenia, segun la costumbre de la época, el rostro cubierto de una máscara de terciopelo negro llamada carátula.

Esta máscara, ocultando las dos terceras partes de la cara, no permitia ver mas que lo alto de la frente, la barba, la parte inferior de las mejillas y la boca; pero esa frente era tan blanca y tan tersa, esas mejillas eran tan aterciopeladas, esa barba tenia un hoyuelo color de rosa tan lindo, esa boca poseia unos lábios tan frescos y tan encarnados, que era imposible no reconocer en seguida las gracias y la lozanía de la juventud en aquella mujer cuya postura descuidada y elegante, sin afectacion, revelaba la perfeccion de las formas corporales.

El compañero de esta graciosa jóven estaba sentado en un sillon artísticamente esculpido, y separado de ella por lo ancho de la mesa.

Este personaje vestia el mismo traje que el que llevaba maese Babio, el menestral de la feria de San German, al cual el arquero Giraud habia confiado su historia.

Este hombre parecia tener la misma estatura que el conde de Bernac, y exactamente la misma corpulencia.

Su rostro, como el de la jóven, estaba oculto tras una carátula de terciopelo negro; pero esta máscara cubria enteramente la frente, y la línea inferior desaparecia en la espesura de una larga barba negra, que parecia ser la prolongacion de la carátula, tanto se confundian entre sí los dos tintes.

El hombre y la mujer, hemos dicho, habian dejado oir una exclamacion de alegría en el momento en que el conde se presentó en el umbral de la pieza misteriosa.

El jóven, sin contestar á esta especie de saludo de bienvenida que se le dirigia, desabrochó su capa oscura, la tiró sobre la mesa y se dejó caer en una silla;

—Uf! dijo, la garganta me abrasa.... Tengo sed.

La jóven se levantó en seguida, corrió á un armario de encina esculpida, sacó sucesivamente dos copas de oro y una botella de cristal, la depositó encima de la mesa, destapó la botella y llenó las copas de un licor de hermoso color de ámbar amarillo.

El señor de Bernac cogió la suya y la vació de un sorbo.

El de la máscara, que no habia cesado de contemplar al caballero con ojo interrogador, se volvió entonces de modo que quedó completamente en frente de este.

—¿Qué noticias? dijo bruscamente.

—Buenas y malas, respondió el señor de Bernac arrellanándose en su silla.

—Veamos las malas, dijo la jóven volviéndose á sentar; guardemos las buenas para el fin, y serán el bálsamo de la herida.

—Bien hablado, amiga mia! exclamó el conde de Bernac; he dicho siempre que tenias talento.

—Y no teneis costumbre de mentir, añadió la seductora jóven dejando ver debajo de sus labios de carmin el esmalte de sus blanquísimos dientes.

—Pues?... añadió el hombre de la máscara.

—Pues, dijo el señor de Bernac, nuestro excelente amigo, el señor Jacobo d'Aumont, preboste de la buena villa de Paris, se ha metido ahora mas que nunca en la cabeza el proceder al arresto y al juicio y ejecucion con acompañamiento de torturas ordinarias y extraordinarias, de ese maldito capitan La Chesnaye que se pretende está asolando la capital y las provincias.

La jóven se encogió ligeramente de hombros.

—Historia antigua, dijo con desden; es la repeticion de la conversacion que hemos tenido esta noche en casa de Jonás.

—Es posible, mi bella Catalina; pero lo que no he podido añadir esta noche en casa Jonás, atendido á que lo ignoraba aun, es que, además de los sabuesos del preboste, sigue la pista á La Chesnaye un diablo en forma humana, decidido á seguirlo hasta al fondo del infierno antes que renunciar á su persecucion.

—¿Y ese diablo es?....

—Tu ex-amante de Ruan, hermosa mia.

—¿El arquero Giraud?

—En persona!

Catalina meneó la cabeza con el mismo movimiento desdeñoso.

—Esto es la repeticion de lo que acaba de contarme Humberto.

Y designó al hombre de la máscara.

El conde hizo un brusco movimiento.

—¿Tú tambien has visto á Giraud, Humberto? exclamó.

—Sí, respondió el de la máscara.

—¿Cuándo?

—Esta noche.

—¿En dónde?

—En la feria de San German, en la casilla número 27.

—Le has hablado?

—Hemos cenado juntos con Camaleon y Bernardo.

Los ojos del conde se inflamaron repentinamente y lanzaron rayos.

—¡Ah! dijo, el diablo está por nosotros; ¿lo has hecho beber?

—Sin duda...

—Y te ha revelado...

—Nada!

—¿Nada? exclamó el señor de Bernac.

—Absolutamente nada, repitió Humberto; nada mas que lo que sabemos.

—De modo que el hombre que obtuvo su gracia...

—Ignora quien es, y tal vez cuál puede ser su nombre!

—Voto á bríos! esto es estar en desgracia!

—Pero, añadió Humberto, Giraud ya no es de temer; pues hoy á las seis de la tarde ha sido preso como cómplice del capitan La Chesnaye, con el cual se ha probado que el arquero habia cenado.

—Efectivamente, á las seis de la tarde ha sido arrestado, respondió el conde de Bernac meneando la cabeza; pero, lo que vos ignorais, es que á media noche ha sido puesto en libertad.

—Giraud está libre! exclamó Catalina.

—Le han soltado! añadió aquel á quien se habia designado con el nombre de Humberto.

—Y la prueba de ello, mis buenos amigos, es que el pícaro, lanzado en mi persecucion, me ha seguido hasta la calle de los Dos-Escudos.

Catalina y Humberto se miraron, y, al través de sus máscaras, sus ojos echaron llamas.

XIX

LA CONFERENCIA

—Pero, exclamó vivamente el hombre de la máscara, Giraud no ha podido verte penetrar hasta aquí?

El señor de Bernac dejó escapar de sus labios el silbido burlon que parecia serle habitual.

—Camaleon estaba en su puesto, dijo sonriéndose, y á esta hora, si Giraud no ha perdido la huella, debe estar persuadido de que el conde de Bernac ha entrado en su palacio.

—Por lo demás, añadió Catalina, dais á Giraud mas importancia de la que merece.

—En efecto, dijo Humberto, ¿qué podemos temer de ese hombre?

—Casi nada, respondió el conde sin dejar su misma sonrisa burlona, casi nada, mi querido Humberto; Giraud es activo, valeroso é inteligente, y le impulsan dos móviles poderosos: el amor y la venganza; ya veis si nada hay que temer de él! Giraud ha estado al servicio del difunto conde de Bernac; Giraud ha declarado contra nosotros cuando el proceso de reivindicacion con feroz encarnizamiento; Giraud ha pretendido que el niño llevaba en su brazo izquierdo una señal indeleble....

—Pero, interrumpió bruscamente Humberto, el parlamento ha rechazado su declaracion que no se apoyaba en ninguna prueba.

—Pero, prosiguió en seguida el señor de Bernac, Giraud puede encontrar á quien tú sabes, y de su reunion resultaría tal vez un peligro tan terrible que necesitaríamos todas nuestras fuerzas si quisiéramos desafiarlo.

—Aquel de quien hablas no puede encontrar á Giraud.

—¿Por qué?

—Primeramente porque están léjos de aquí.

—Al contrario, muy cerca.

—Eh! exclamó Humberto.

—Eh! repitió el conde.

—¿Cómo?....

—Mercurio le ha visto esta noche.

—¿En dónde?

—En el Campo-Fangoso.

—Imposible!

—Mercurio no se ha engañado, pues le ha hablado. Ya ves que Giraud es de temer.

El hombre de la máscara exhaló una exclamacion sorda, que parecia mas bien el rugido de una fiera que el grito salido de un pecho humano.

Hizo un movimiento tan brusco que faltó poco para que derribara la maciza mesa colocada entre él y Catalina, y su ojo, brillante bajo el agujero de la carátula de terciopelo negro, pareció animarse súbitamente de un fuego sombrío.

—Y ¿está en París? repitió.

—Sí.

—¿Lo sabias?

—Lo sabia.

—Y no has dicho nada!

—¿Qué tenia que decir? Le vigilaba, y era bastante.

Humberto y el conde cambiaron una doble mirada.

Catalina los miraba con asombro.

—No comprendo, dijo la jóven.

—Es inútil que comprendas! dijo con sequedad el conde de Bernac.

—¡Ah! ¡teneis secretos para mí, señores?

—Tenemos secretos para vos! dijo Humberto con voz grave.

—Está bien! respondió Catalina.

Habia en el acento con que fueron pronunciadas estas palabras una mezcla de cólera, de despecho y de amenaza de la que el que hemos oido llamar hasta ahora el conde de Bernac pareció de repente ofenderse.

Este, pues, se levantó bruscamente, y colocándose delante de Catalina:

—Amiga mia, dijo con voz ruda que formaba un extraño contraste con la dulzura ordinaria de su acento, adivino vuestros pensamientos. Soñais explotar el amor de Mercurio para mezclaros completamente en nuestros asuntos. Sabed que Mercurio ni mas ni menos que Humberto y yo, no tiene derecho de hacer traicion á nuestros secretos, y rogad á Dios sobre todo que nunca se tome este derecho que no podria aprovecharle, pues si esto sucediese, Catalina, si uno de nosotros revelase un dia lo que ha jurado ocultar, ese dia seria el último que veria brillar el confidente indiscreto al cual el secreto se hubiera confiado! Hombre ó mujer, niño ó anciano, moriria sin piedad ni misericordia. Tú eres jóven, linda, discreta, nos sirves perfectamente, Catalina, lo reconozco; pero en cambio, nosotros te servimos tambien segun tus gustos y tus deseos. De nada que eras, te hemos hecho una gran señora; de pobre te hemos hecho rica; de oscura te hemos hecho brillante y agasajada; la córte y la ciudad se postran á tus lindos piés; eres envidiada, adorada, adulada, feliz en fin: no pidas nada mas; conténtate con la parte que te hemos dado, pero no procures conocer lo que debes ignorar. La loca pasion que has sabido inspirar á Mercurio no podrá ponerte al abrigo de la hoja de mi daga. Por fin, recuerda que nosotros solo confiamos nuestros secretos á la tumba que se cierra. Y ahora, querida mia, prosiguió el conde cambiando de tono y tomando otra vez el de una galante familiaridad, dame á besar tu blanca mano, y cuenta siempre con nuestra amistad á toda prueba.

Durante este corto discurso, Catalina habia paulatinamente bajado la cabeza, y cuando el conde concluyó adelantándose hácia ella para cogerle la mano, ella tendió los brazos y se inclinó graciosamente en señal de sumision.

La máscara que ocultaba sus facciones impedia seguir en su fisonomía la impresion producida por las duras palabras del conde, y sus ojos inclinados al suelo no permitian tampoco leer en su alma.

El señor de Bernac besó la linda mano que se lo abandonaba, y dejándola caer en seguida con indiferencia, se volvió hácia Humberto que, durante esta escena, se habia conservado impasible como una estátua.

—Y bien! dijo, volvamos á Giraud. ¿Qué piensas?

—Pienso, respondió el hombre de la máscara, que has cometido una falta grave.

—¿Cuál?

—Has venido del gran Chatelet hasta aquí, seguido de un hombre solo. La noche es lóbrega, las calles están desiertas, en el arzon de la silla habia pistolas cargadas; ¿por qué vive ese hombre?